Parlamentul European
2024-2029

Comisia pentru agricultură și dezvoltare rurală

2025/0237(COD)

22.7.2026

AMENDAMENTELE 1422 - 1598

Proiect de raport
Eric Sargiacomo
(PE789.874v01-00)

Modificarea Regulamentului (UE) nr. 1308/2013 în ceea ce privește programul de încurajare a consumului de fructe, legume și lapte în școli („programul UE pentru școli”), intervențiile sectoriale, crearea unui sector al culturilor proteice, cerințele referitoare la cânepă, posibilitatea unor standarde de comercializare pentru brânză, culturi proteice și carne, aplicarea unor taxe suplimentare la import, normele privind disponibilitatea aprovizionării în perioade de urgență și de criză gravă și garanțiile

Propunere de regulament
(COM(2025)0553 – C10-0163/2025 – 2025/0237(COD))

AM_Com_LegReport

Amendamentul 1422
Stefan Köhler, Lena Düpont, Norbert Lins, Marion Walsmann, Alexandra Mehnert

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 e (nou)
Regulamentul (UE) nr. 1308/2013
Articolul 222 – alineatul 2 b (nou)

Textul în vigoare	*Amendamentul*
	„2b. În cazul în care apar perturbări grave ale pieței, ținând seama în principal de prețurile medii ale pieței din ultimii 5 ani, cel puțin zece state membre pot solicita împreună organizarea unei discuții între Comisie și statele membre, care trebuie să aibă loc într-un termen limitat de la formularea solicitării oficiale. ***”***

Or. en

[Regulamentul (UE) nr. 1308/2013]

Amendamentul 1423
André Franqueira Rodrigues

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 31 (nou)
Regulamentul (UE) nr. 1308/2013
Articolul 222 – alineatul 3 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	3a. 2.1. Statele membre pot include stocurile de disponibilitate prevăzute în contracte în planurile de pregătire și de răspuns menționate la prezentul articol. În sensul prezentului alineat, „stocuri de disponibilitate prevăzute în contracte” înseamnă cantitățile de produse sau capacitățile de producție, prelucrare, depozitare, transport sau livrare rezervate în mod specific pentru a fi eliberate în situații de urgență sau de criză majoră și garantate prin acorduri contractuale cu

caracter juridic obligatoriu încheiate cu operatori publici sau privați.

Stocurile de disponibilitate prevăzute în contracte pot fi recunoscute în scopul planurilor de pregătire și de răspuns numai atunci când:

(a) acordă autorității publice competente drepturi de acces sau de livrare prioritare, cu caracter juridic obligatoriu;

(b) specifică termene maxime pentru eliberare și livrare;

(c) prevăd cerințe privind rotația, reînnoirea și controlul calității, după caz;

(d) sunt verificate și auditate periodic și sunt prevăzute sancțiuni eficace, proporționale și disuasive în caz de nerespectare;

(e) nu sunt contabilizate de două ori și nu beneficiază de finanțare dublă în cadrul instrumentelor Uniunii sau naționale;

(f) sunt în mod demonstrabil disponibile și nu fac obiectul unor angajamente comerciale care ar împiedica eliberarea lor în timp util în caz de urgență sau de criză gravă.

Or. pt

Justificare

Pregătirea pentru situații de criză ar trebui să combine stocurile fizice cu cantitățile și capacitățile deja existente pe piață, dar pentru care există un angajament contractual față de autoritățile publice. Stocurile de disponibilitate prevăzute în contracte pot reduce costurile de depozitare și risipa, cu condiția ca un set strict de garanții să asigure că acestea sunt efectiv disponibile, trasabile și gata de eliberare.

Amendamentul 1424
Cristina Guarda
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 30 c (nou)
Regulamentul (UE) nr. 1308/2013
Articolul 222 a – alineatul 2

Textul în vigoare	*Amendamentul*
	(30c) La articolul 222, alineatul (2) se înlocuiește cu următorul text:
2. Comisia poate decide pentru care sectoare agricole dintre cele menționate la articolul 1 alineatul (2) se instituie observatoare ale piețelor la nivelul Uniunii.	„2. Comisia ***instituie un observator al pieței pentru sectorul culturilor proteice, astfel cum este menționat la articolul 1 alineatul (2) litera (d), și*** poate decide pentru care ***alte*** sectoare agricole dintre cele menționate la articolul 1 alineatul (2) se instituie observatoare ale piețelor la nivelul Uniunii. ***Observatoarele piețelor fac distincție între producția ecologică și cea convențională.*** ***”***

Or. en

(Regulamentul (UE) nr. 1308/2013)

Amendamentul 1425
Cristina Guarda
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 31
Regulamentul (UE) nr. 1308/2013
Capitolul 1b – titlu

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Disponibilitatea aprovizionării în situații de urgență și de criză gravă	Disponibilitatea aprovizionării în situații de urgență și de criză gravă***, precum și reglementarea pieței***

Or. en

Amendamentul 1426
Arash Saeidi

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 31
Regulamentul (UE) nr. 1308/2013
Capitolul Ib – Titlu

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Disponibilitatea aprovizionării ***în situații de urgență și de criză gravă***	Disponibilitatea aprovizionării ***și reglementarea pieței***

Or. fr

Amendamentul 1427
Carmen Crespo Díaz, Esther Herranz García, Susana Solís Pérez, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Antonio López-Istúriz White, Elena Nevado del Campo

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 31
Regulamentul (UE) nr. 1308/2013
Articolul 222 c

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	La articolul 222c, referirile la produsele agricole sunt completate pentru a include materiile prime esențiale necesare menținerii producției.
	Planurile identifică, cel puțin, vulnerabilitățile și stocurile aferente:
	(a) îngrășămintelor;
	(b) produselor de protecție a plantelor;
	(c) semințelor și materialelor de reproducere;
	(d) furajelor și aditivilor esențiali;
	(e) energiei și combustibililor;
	(f) ambalajelor și materialelor de ambalare;
	(g) pieselor pentru utilaje agricole, echipamentelor de irigații și generatoarelor de urgență;
	(h) apei și infrastructurilor critice de stocare și aprovizionare.

Or. es

Amendamentul 1428
Claudiu-Richard Târziu, Waldemar Buda, Veronika Vrecionová

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 31
Regulamentul (UE) nr. 1308/2013
Articolul 222 c – titlu

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Planuri pentru disponibilitatea aprovizionărilor cu produse agricole în situații de urgență și de criză gravă	Planuri pentru disponibilitatea aprovizionărilor cu produse agricole în situații de urgență și de criză gravă***. Toate măsurile prevăzute în prezentul capitol se aplică în mod proporțional, ținând seama de competențele statelor membre și de necesitatea de a evita sarcinile administrative inutile.***

Or. en

Justificare

Amendamentul introduce principiile proporționalității și subsidiarității pentru a asigura o punere în aplicare echilibrată, pentru a evita sarcinile administrative inutile și pentru a menține rezervele ca măsură de ultimă instanță, oferind în același timp statelor membre flexibilitatea de a aborda riscuri specifice.

Amendamentul 1429
Cristina Maestre

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 31
Regulamentul (UE) nr. 1308/2013
Articolul 222 c – titlu

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Planuri pentru disponibilitatea aprovizionărilor cu produse agricole în situații de urgență și de criză gravă	Planuri pentru disponibilitatea aprovizionărilor cu ***alimente, cu*** produse agricole și ***cu sisteme de supraveghere a materiilor prime strategice și/sau a factorilor de producție strategici*** în situații de urgență și de criză gravă

Or. en

Amendamentul 1430
Jérémy Decerle, Asger Christensen, Charles Goerens, Ciaran Mullooly, Christine Singer

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 31
Regulamentul (UE) nr. 1308/2013
Articolul 222 c – titlu

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Planuri pentru disponibilitatea aprovizionărilor cu produse agricole în situații de urgență și de criză gravă	Planuri pentru disponibilitatea aprovizionărilor cu produse agricole și ***cu factori de producție strategici*** în situații de urgență și de criză gravă

Or. en

Amendamentul 1431
Arash Saeidi

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 31
Regulamentul (UE) nr. 1308/2013
Articolul 222 c – alineatul 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
1. Comisia și statele membre cooperează pentru a identifica și a soluționa vulnerabilitățile structurale ale lanțului de aprovizionare cu produse agricole și pentru a spori coerența pregătirii pentru situații de criză în sectorul agroalimentar.	1. Comisia și statele membre cooperează pentru a identifica și a soluționa vulnerabilitățile structurale ale lanțului de aprovizionare cu produse agricole ***și dezechilibrele structurale ale pieței, precum*** și pentru a spori coerența pregătirii pentru situații de criză ***și a stabilizării pieței*** în sectorul agroalimentar.

Or. fr

Amendamentul 1432
Cristina Maestre

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 31

Regulamentul (UE) nr. 1308/2013
Articolul 222 c – alineatul 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
1. Comisia și statele membre cooperează pentru a identifica și a soluționa vulnerabilitățile structurale ale lanțului de aprovizionare cu produse agricole și pentru a spori coerența pregătirii pentru situații de criză în sectorul agroalimentar.	1. Comisia și statele membre cooperează pentru a identifica și a soluționa vulnerabilitățile structurale ale lanțului de aprovizionare cu ***alimente,*** produse agricole și ***materii prime strategice și/sau factori de producție strategici*** pentru a spori coerența pregătirii pentru situații de criză în sectorul agroalimentar.

Or. en

Amendamentul 1433
Georgiana Teodorescu

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 31
Regulamentul (UE) nr. 1308/2013
Articolul 222 c – alineatul 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
1. Comisia și statele membre cooperează pentru a identifica și a soluționa vulnerabilitățile structurale ale lanțului de aprovizionare cu produse agricole și pentru a spori coerența pregătirii pentru situații de criză în sectorul agroalimentar.	1. Comisia și statele membre cooperează***, respectând în mod corespunzător confidențialitatea informațiilor,*** pentru a identifica și a soluționa vulnerabilitățile structurale ale lanțului de aprovizionare cu produse agricole și pentru a spori coerența pregătirii pentru situații de criză în sectorul agroalimentar.

Or. en

Justificare

While structured cooperation and information exchange between Member States and the Commission are essential for crisis preparedness, it is imperative that these mechanisms strictly respect the confidentiality of sensitive commercial and strategic data. The market intelligence and stock levels reported under these provisions often involve highly confidential business information which, if improperly disclosed, could distort competition or compromise national security reserves.Furthermore, the operational modalities of this cooperation must

be carefully designed to prevent administrative duplication and avoid interfering with existing crisis management, civil protection, or emergency response frameworks already established at the Union or national levels. Ensuring a robust confidentiality safeguard is therefore necessary to guarantee the security of the shared data, protect market integrity, and maintain a coherent, non-overlapping crisis response infrastructure.

Amendamentul 1434
Daniel Buda, Dan-Ștefan Motreanu

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 31
Regulamentul (UE) nr. 1308/2013
Articolul 222 c – alineatul 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(1) Comisia și statele membre cooperează pentru a identifica și a soluționa vulnerabilitățile structurale ale lanțului de aprovizionare cu produse agricole și pentru a spori coerența pregătirii pentru situații de criză în sectorul agroalimentar.	(1) Comisia și statele membre cooperează***, respectând confidențialitatea informațiilor,*** pentru a identifica și a soluționa vulnerabilitățile structurale ale lanțului de aprovizionare cu produse agricole și pentru a spori coerența pregătirii pentru situații de criză în sectorul agroalimentar.

Or. ro

Amendamentul 1435
Cristina Guarda
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 31
Regulamentul (UE) nr. 1308/2013
Articolul 222 c – alineatul 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
1. Comisia și statele membre cooperează pentru a identifica și a soluționa vulnerabilitățile structurale ale lanțului de aprovizionare cu produse agricole și pentru a spori coerența pregătirii pentru situații de criză în sectorul agroalimentar.	1. Comisia și statele membre cooperează pentru a identifica și a soluționa vulnerabilitățile ***și dezechilibrele*** structurale ale lanțului de aprovizionare cu produse agricole și pentru a spori coerența pregătirii pentru situații de criză ***și a stabilizării pieței*** în sectorul agroalimentar.

Or. en

Amendamentul 1436
Daniel Buda, Dan-Ștefan Motreanu, Paulo do Nascimento Cabral, Emmanouil Kefalogiannis, Carmen Crespo Díaz

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 31
Regulamentul (UE) nr. 1308/2013
Articolul 222 c - paragraful 1 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	1a. La articolul 222c se introduce un nou alineat (1a):
	1a. Până la 31 ianuarie 2027, Comisia efectuează o evaluare a listei de produse a căror includere în stocurile strategice ar trebui încurajată pentru a asigura buna funcționare a lanțului de aprovizionare cu alimente în caz de criză. Această evaluare include o analiză a impactului potențial al măsurilor de stocare asupra accesului la produsele în cauză.

Or. en

Amendamentul 1437
Cristina Guarda
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 31
Regulamentul (UE) nr. 1308/2013
Articolul 222 c – alineatul 2 – teza introductivă

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
2. Ținând seama de profilurile lor de risc specifice și de mecanismele lor instituționale, statele membre elaborează planuri naționale de pregătire și răspuns în materie de securitate alimentară pentru:	2. Ținând seama de profilurile lor de risc specifice și de mecanismele lor instituționale, statele membre***, în consultare cu autoritățile regionale și locale competente,*** elaborează planuri naționale de pregătire și răspuns în materie de securitate alimentară***, precum și planuri***

de stabilizare a pieței agricole pentru:

Or. en

Amendamentul 1438
Arash Saeidi

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 31
Regulamentul (UE) nr. 1308/2013
Articolul 222 c – alineatul 2 – partea introductivă

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
2. Ținând seama de profilurile lor de risc specifice și de mecanismele lor instituționale, statele membre elaborează planuri naționale de pregătire și răspuns în materie de securitate alimentară pentru:	2. Ținând seama de profilurile lor de risc specifice și de mecanismele lor instituționale, statele membre elaborează planuri naționale de pregătire și răspuns în materie de securitate alimentară***, precum și planuri de stabilizare a piețelor agricole,*** pentru:

Or. fr

Amendamentul 1439
Stefano Bonaccini, Camilla Laureti

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 31
Regulamentul (UE) nr. 1308/2013
Articolul 222 c – alineatul 2 – teza introductivă

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
2. Ținând seama de profilurile lor de risc specifice și de mecanismele lor instituționale, statele membre elaborează planuri naționale de pregătire și răspuns în materie de securitate alimentară pentru:	2. Ținând seama de profilurile lor de risc specifice și de mecanismele lor instituționale ***și implicând autoritățile regionale și locale competente***, statele membre elaborează planuri naționale de pregătire și răspuns în materie de securitate alimentară pentru:

Or. en

Amendamentul 1440
Stanislav Stoyanov

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 31
Regulamentul (UE) nr. 1308/2013
Articolul 222 c – alineatul 2 – teza introductivă

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
2. Ținând seama de profilurile lor de risc specifice și de mecanismele lor instituționale, statele membre elaborează planuri naționale de pregătire și răspuns în materie de securitate alimentară pentru:	2. Ținând seama de profilurile lor de risc specifice și de mecanismele lor instituționale, statele membre elaborează planuri naționale de pregătire și răspuns în materie de securitate alimentară ***sau utilizează structuri deja instituite de gestionare a crizelor*** pentru: *(Această modificare se aplică întregului.. Adoptarea sa impune adaptări tehnice în întregul text.)*

Or. en

(Nr.)

Amendamentul 1441
Jessica Polfjärd

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 31
Regulamentul (UE) nr. 1308/2013
Articolul 222 c – alineatul 2 – teza introductivă

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
2. Ținând seama de profilurile lor de risc specifice și de mecanismele lor instituționale, statele membre elaborează planuri naționale de pregătire și răspuns în materie de securitate alimentară pentru:	2. *(Nu privește versiunea în limba română.)*

Or. en

Amendamentul 1442
Daniel Buda, Dan-Ștefan Motreanu, Paulo do Nascimento Cabral, Emmanouil

Kefalogiannis, Carmen Crespo Díaz

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 31
Regulamentul (UE) nr. 1308/2013
Articolul 222 c – alineatul 2 – litera a

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(a) menținerea disponibilității, a accesului și a securității aprovizionării cu produse agricole în situații de urgență sau de criză gravă la toate nivelurile teritoriale***;***	(a) menținerea disponibilității, a accesului și a securității aprovizionării cu produse agricole în situații de urgență sau de criză gravă la toate nivelurile teritoriale***, precum și cu factori de producție agricolă esențiali, care pot include produse precum îngrășămintele, biostimulatorii, produsele de protecție a plantelor, semințele și combustibilii.***

Or. en

Amendamentul 1443
Arash Saeidi

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 31
Regulamentul (UE) nr. 1308/2013
Articolul 222 c – alineatul 2 – litera a

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(a) menținerea disponibilității, a accesului și a securității aprovizionării cu produse agricole în situații de urgență sau de criză gravă la toate nivelurile teritoriale;	(a) menținerea disponibilității, a accesului și a securității aprovizionării cu produse agricole***, precum și contribuirea la stabilitatea pieței și a prețurilor agricole,*** în situații de urgență sau de criză gravă ***sau în cazul unor dezechilibre majore pe piață,*** la toate nivelurile teritoriale;

Or. fr

Amendamentul 1444
Dario Nardella, Stefano Bonaccini, Camilla Laureti

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 31
Regulamentul (UE) nr. 1308/2013
Articolul 222 c – alineatul 2 – litera a

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(a) menținerea disponibilității, a accesului și a securității aprovizionării cu produse agricole în situații de urgență sau de criză gravă la toate nivelurile teritoriale**;**	(a) menținerea disponibilității, a accesului și a securității aprovizionării cu produse agricole***, precum și cu factori de producție agricolă*** în situații de urgență sau de criză gravă la toate nivelurile teritoriale***. Statele membre au libertatea de a alege produsele pe care să le includă.***

Or. en

Amendamentul 1445
Valérie Deloge, Gilles Pennelle, Raffaele Stancanelli, Csaba Dömötör, Mireia Borrás Pabón

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 31
Regulamentul (UE) nr. 1308/2013
Articolul 222 c – alineatul 2 – litera a

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(a) menținerea disponibilității, a accesului și a securității aprovizionării cu produse agricole în situații de urgență sau de criză gravă la toate nivelurile teritoriale;	(a) menținerea disponibilității, a accesului și a securității aprovizionării cu produse agricole în situații de urgență sau de criză gravă la toate nivelurile teritoriale; ***Alegerea produselor care urmează să fie incluse ar trebui să rămână la latitudinea statelor membre.***

Or. fr

Amendamentul 1446
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Luke Ming Flanagan, Arash Saeidi

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 31
Regulamentul (UE) nr. 1308/2013
Articolul 222 c – alineatul 2 – litera a

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(a) menținerea disponibilității, a accesului și a securității aprovizionării cu produse agricole în situații de urgență sau de criză gravă la toate nivelurile teritoriale;	(a) menținerea disponibilității, a accesului și a securității aprovizionării cu produse agricole ***specifice, cu accent pe legume, leguminoase și cereale,*** în situații de urgență sau de criză gravă la toate nivelurile teritoriale;

Or. en

Amendamentul 1447
Dario Nardella, Stefano Bonaccini, Camilla Laureti

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 31
Regulamentul (UE) nr. 1308/2013
Articolul 222 c – alineatul 2 – litera aa (nouă)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(aa) îmbunătățirea securității sistemului TIC și dezvoltarea de sisteme de rezervă;

Or. en

Amendamentul 1448
Cristina Maestre

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 31
Regulamentul (UE) nr. 1308/2013
Articolul 222 c – alineatul 2 – litera b

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(b) prevenirea sau atenuarea perturbărilor lanțului de aprovizionare în timpul situațiilor de urgență sau de criză gravă ***la toate nivelurile teritoriale***.	(b) prevenirea sau atenuarea perturbărilor lanțului de aprovizionare ***cu alimente*** în timpul situațiilor de urgență sau de criză gravă ***în ceea ce privește materiile prime și/sau factorii de producție care joacă un rol strategic în funcționarea normală a întregului lanț,***

de la producție la prelucrare și până la distribuția către populații.

Or. en

Amendamentul 1449
Arash Saeidi

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 31
Regulamentul (UE) nr. 1308/2013
Articolul 222 c – alineatul 2 – litera b

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(b) prevenirea sau atenuarea perturbărilor lanțului de aprovizionare în timpul situațiilor de urgență sau de criză gravă la toate nivelurile teritoriale.	(b) prevenirea sau atenuarea perturbărilor lanțului de aprovizionare ***și a cazurilor de supraproducție sau de deficit care ar putea conduce la o volatilitate excesivă a prețurilor,*** în timpul situațiilor de urgență sau de criză gravă ***ori în perioada premergătoare acestora,*** la toate nivelurile teritoriale.

Or. fr

Amendamentul 1450
Carlo Fidanza

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 31
Regulamentul (UE) nr. 1308/2013
Articolul 222 c – alineatul 3

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
3. Planurile de pregătire și răspuns în materie de securitate alimentară includ cel puțin:	3. ***La articolul 222c, alineatul (3) se modifică după cum urmează: 3.*** Planurile ***naționale*** de pregătire și răspuns în materie de securitate alimentară includ cel puțin:

Or. it

Amendamentul 1451
Céline Imart

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 31
Regulamentul (UE) nr. 1308/2013
Articolul 222 c – alineatul 3

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
3. Planurile de pregătire și răspuns în materie de securitate alimentară includ cel puțin:	3. Planurile ***naționale*** de pregătire și răspuns în materie de securitate alimentară includ cel puțin:

Or. fr

Amendamentul 1452
Arash Saeidi

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 31
Regulamentul (UE) nr. 1308/2013
Articolul 222 c – alineatul 3 – litera a

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(a) mecanisme de monitorizare și de alertă timpurie, inclusiv evaluări ale vulnerabilităților structurale ale lanțului de aprovizionare și scenarii de risc pentru perturbări majore;	(a) mecanisme de monitorizare și de alertă timpurie, inclusiv evaluări ale vulnerabilităților structurale ale lanțului de aprovizionare și ***ale dezechilibrelor recurente dintre cerere și ofertă, precum și*** scenarii de risc pentru perturbări majore;

Or. fr

Amendamentul 1453
Cristina Guarda
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 31
Regulamentul (UE) nr. 1308/2013
Articolul 222 c – alineatul 3 – litera a

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(a) mecanisme de monitorizare și de alertă timpurie, inclusiv evaluări ale vulnerabilităților structurale ale lanțului de aprovizionare și scenarii de risc pentru perturbări majore;	(a) mecanisme de monitorizare și de alertă timpurie, inclusiv evaluări ale vulnerabilităților ***și dezechilibrelor*** structurale ale lanțului de aprovizionare și scenarii de risc pentru perturbări majore;

Or. en

Amendamentul 1454
Claudiu-Richard Târziu, Waldemar Buda, Veronika Vrecionová

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 31
Regulamentul (UE) nr. 1308/2013
Articolul 222 c – alineatul 3 – litera b

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(b) modalități de agregare a datelor privind stocurile de produse agricole esențiale***;***	(b) modalități de agregare a datelor privind stocurile de produse agricole esențiale***, în cazul în care astfel de informații sunt disponibile și fără a impune sarcini administrative disproporționate operatorilor.***

Or. en

Amendamentul 1455
Arash Saeidi

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 31
Regulamentul (UE) nr. 1308/2013
Articolul 222 c – alineatul 3 – litera b

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(b) modalități de agregare a datelor privind stocurile de produse agricole esențiale;	(b) modalități de agregare a datelor privind stocurile de produse agricole esențiale ***și privind volumele care pot fi mobilizate în scopul stabilizării pieței***;

Or. fr

Amendamentul 1456
Marta Wcisło, Andrzej Buła

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 31
Regulamentul (UE) nr. 1308/2013
Articolul 222 c – alineatul 3 – litera b

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(b) modalități de ***agregare*** a datelor privind stocurile de produse agricole esențiale;	(b) modalități de ***calculare sau estimare*** a datelor privind stocurile de produse agricole esențiale ***în ansamblu***;

Or. en

Amendamentul 1457
Valérie Deloge, Gilles Pennelle

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 31 a (nou)
Regulamentul (UE) nr. 1308/2013
Articolul 222 c – alineatul 3 – litera ca (nouă)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(31a) La articolul 222c, alineatul (3) litera (ca) (nouă) se modifică după cum urmează:
	(ca) dispoziții care vizează menținerea rezilienței lanțurilor de aprovizionare cu alimente, hrană pentru animale și combustibili din surse regenerabile, prin asigurarea continuării funcționării biorafinăriilor integrate care produc combustibili din surse regenerabile, hrană pentru animale bogată în proteineși alte produse de origine biologică obținute din materii prime agricole, contribuind astfel la securitatea alimentară, autonomia strategică și reziliența energetică a Uniunii.

Or. fr

Amendamentul 1458
Arash Saeidi

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 31
Regulamentul (UE) nr. 1308/2013
Articolul 222 c – alineatul 3 – litera d

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(d) protocoale de comunicare în caz de urgență menite a asigura diseminarea rapidă a informațiilor către părțile interesate și către publicul larg.	(d) protocoale de comunicare în caz de urgență ***și de prevenire*** menite a asigura diseminarea rapidă a informațiilor către părțile interesate și către publicul larg.

Or. fr

Amendamentul 1459
Daniel Buda, Dan-Ștefan Motreanu, Paulo do Nascimento Cabral, Emmanouil Kefalogiannis, Carmen Crespo Díaz

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 31
Regulamentul (UE) nr. 1308/2013
Articolul 222 c – alineatul 3 – litera da (nouă)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(da) La articolul 222c alineatul (3), se introduce o nouă literă (da):
	(da) măsuri pentru coordonarea logistică și exploatarea continuă a lanțurilor de aprovizionare, inclusiv transportul, depozitarea și distribuția produselor agricole și alimentare în situații de perturbare majoră;

Or. en

Amendamentul 1460
Alexander Bernhuber

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 31
Regulamentul (UE) nr. 1308/2013
Articolul 222 c – alineatul 3 – litera da (nouă)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(da) (da) o evaluare a contribuției industriei prelucrătoare la securitatea aprovizionării, inclusiv a alimentelor și a furajelor, în special a proteinelor furajere, rezultate din prelucrare, cum ar fi din producția de combustibili din surse regenerabile.

Or. de

Justificare

Pregătirea pentru situații de criză trebuie să ia în considerare întregul lanț valoric. Biorafinăriile moderne sunt producători integrați de alimente și furaje: din producția de etanol rezultă proteine furajere de înaltă calitate, nemodificate genetic, care contribuie în mod semnificativ la strategia europeană privind proteinele. Interdicțiile generale de producție ar înrăutăți securitatea aprovizionării în cazul furajelor, în loc să o îmbunătățească; măsurile de criză trebuie să rămână proporționale și bazate pe dovezi.

Amendamentul 1461
Sakis Arnaoutoglou

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 31 (nou)
Regulamentul (UE) nr. 1308/2013
Articolul 222 c – alineatul 3 – litera da (nouă)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(da) o evaluare specifică a nevoilor regiunilor insulare, montane, îndepărtate și de frontieră;

Or. el

Amendamentul 1462
Sakis Arnaoutoglou

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 31 (nou)
Regulamentul (UE) nr. 1308/2013
Articolul 222 c – alineatul 3 – litera db (nouă)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(db) măsuri menite să asigure aprovizionarea cu furaje, semințe, material de reproducere a plantelor, îngrășăminte, combustibili, energie electrică, apă, medicamente de uz veterinar și agenți de protecție a plantelor;

Or. el

Amendamentul 1463
Sakis Arnaoutoglou

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 31 (nou)
Regulamentul (UE) nr. 1308/2013
Articolul 222 c – alineatul 3 – litera dc (nouă)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(dc) mecanisme de acordare rapidă a sprijinului economic fermierilor și de refacere a capitalului productiv.

Or. el

Amendamentul 1464
Alexander Bernhuber

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 31
Regulamentul (UE) nr. 1308/2013
Articolul 222 c – alineatul 3 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(aa) (3a) Măsurile din cadrul

prezentului capitol trebuie să fie proporționale, limitate în timp și bazate pe piață; acestea nu pot prevedea suspendarea generală a anumitor ramuri de prelucrare.

Or. de

Justificare

Pregătirea pentru situații de criză trebuie să ia în considerare întregul lanț valoric. Biorafinăriile moderne sunt producători integrați de alimente și furaje: din producția de etanol rezultă proteine furajere de înaltă calitate, nemodificate genetic, care contribuie în mod semnificativ la strategia europeană privind proteinele. Interdicțiile generale de producție ar înrăutăți securitatea aprovizionării în cazul furajelor, în loc să o îmbunătățească; măsurile de criză trebuie să rămână proporționale și bazate pe dovezi.

Amendamentul 1465
Daniel Buda, Dan-Ștefan Motreanu, Paulo do Nascimento Cabral, Emmanouil Kefalogiannis, Carmen Crespo Díaz

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 31
Regulamentul (UE) nr. 1308/2013
Articolul 222 c – alineatul 3 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	3a. La articolul 222c se introduce un nou alineat (3a):
	3a. Statele membre pot decide să dezvolte și să mențină capacități adecvate de stocare a factorilor de producție esențiali indispensabili pentru agricultură, cum ar fi combustibilii, îngrășămintele, semințele sau biostimulatorii, pentru a garanta disponibilitatea acestora exclusiv pentru agricultură în perioade de criză și pentru a asigura continuitatea activităților agricole esențiale, în special în timpul operațiunilor de însămânțare și recoltare.

Or. en

Amendamentul 1466
Cristina Guarda
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 31
Regulamentul (UE) nr. 1308/2013
Articolul 222 c – alineatul 4

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
4. Statele membre își revizuiesc periodic planurile de pregătire și răspuns în materie de securitate alimentară.	4. Statele membre***, în consultare cu autoritățile regionale și locale competente,*** își revizuiesc periodic planurile de pregătire și răspuns în materie de securitate alimentară.

Or. en

Amendamentul 1467
Daniel Buda, Dan-Ștefan Motreanu

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 31
Regulamentul (UE) nr. 1308/2013
Articolul 222 c – alineatul 4

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(4) Statele membre își revizuiesc ***periodic*** planurile de pregătire și răspuns în materie de securitate alimentară.	(4) Statele membre își revizuiesc ***oricând este necesar*** planurile de pregătire și răspuns în materie de securitate alimentară.

Or. ro

Amendamentul 1468
Georgiana Teodorescu

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 31
Regulamentul (UE) nr. 1308/2013
Articolul 222 c – alineatul 4

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
4. Statele membre își revizuiesc ***periodic*** planurile de pregătire și răspuns în materie de securitate alimentară.	4. Statele membre își revizuiesc planurile de pregătire și răspuns în materie de securitate alimentară ***atunci când este necesar***.

Or. en

Justificare

Revizuirea planurilor numai atunci când este necesar evită creșterea sarcinii administrative.

Amendamentul 1469
Arash Saeidi

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 31
Regulamentul (UE) nr. 1308/2013
Articolul 222 c – alineatul 5

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
5. Statele membre desemnează o autoritate națională competentă sau un punct de contact responsabil cu coordonarea pregătirii și a răspunsului în materie de securitate alimentară cu alte state membre și cu Comisia.	5. Statele membre desemnează o autoritate națională competentă sau un punct de contact responsabil cu coordonarea pregătirii și a răspunsului în materie de securitate alimentară***, precum și cu coordonarea stabilizării pieței*** cu alte state membre și cu Comisia.

Or. fr

Amendamentul 1470
Cristina Guarda
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 31
Regulamentul (UE) nr. 1308/2013
Articolul 222 c - alineatul 5 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	5a. Statele membre se asigură că obiectivele predefinite și compoziția rezervelor respective sunt adecvate pentru a contribui la satisfacerea nevoilor nutriționale ale populației, în conformitate cu orientările alimentare ale OMS, și acordă prioritate produselor provenite din sisteme de producție agricolă durabile și din lanțuri de aprovizionare care respectă standarde ridicate de mediu, climatice și de bunăstare a animalelor.

Or. en

Amendamentul 1471
Céline Imart

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 31
Regulamentul (UE) nr. 1308/2013
Articolul 222 c – alineatul 6 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(6a) 6a (nou) Comisia definește, în cadrul mecanismului european de pregătire și răspuns în caz de criză în materie de securitate alimentară (EFSCM) menționat la articolul 222e, nivelurile minime de stocuri strategice pentru principalele produse agricole exportate din Uniune pe care Uniunea Europeană trebuie să le dețină pentru a rămâne un partener comercial fiabil pentru principalii săi parteneri din afara Europei care importă produse agricole europene, în caz de criză în materie de aprovizionare cu alimente și de securitate alimentară generată ca urmare a unei perturbări geopolitice grave. Comisia definește, prin intermediul unui act de punere în aplicare, condițiile pentru constituirea și gestionarea acestor stocuri,

distribuite în mod optim pe teritoriul european.

6b (nou) Comisia elaborează și prezintă colegiuitorilor, înainte de 1 ianuarie 2029, în cadrul mecanismului european de pregătire și răspuns în caz de criză în materie de securitate alimentară (EFSCM) menționat la articolul 222e, un plan european de pregătire și sprijin pentru persoanele care se confruntă cu insecuritatea alimentară. Acest plan include o evaluare a stocurilor care urmează să fie constituite în scopul asigurării securității alimentare și condițiile de punere în aplicare în beneficiul populațiilor aflate în situație de risc sau de insecuritate alimentară în întreaga Uniune Europeană, precum și condițiile de declanșare automată a acestor măsuri imediat ce se depășesc pragurile prețurilor de piață – stabilite ca procent din pragurile de referință menționate la articolul 1b din Regulamentul nr. 1370/2013 pentru produsele agricole în cauză și ca procent de creștere a prețurilor de piață pentru celelalte produse. Planul respectiv este finanțat în cadrul rubricii „Competitivitate, prosperitate și securitate” din REGULAMENTUL CONSILIULUI de stabilire a cadrului financiar multianual pentru perioada 2028-2034. Comisia prezintă un act delegat care însoțește acest plan în vederea punerii sale în aplicare.

Or. fr

Amendamentul 1472
Carlo Fidanza

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 31
Regulamentul (UE) nr. 1308/2013
Articolul 222 c – alineatul 6 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	6a. La articolul 222c se adaugă următorul alineat: 6a. (nou) Comisia stabilește, în cadrul mecanismului european de pregătire și răspuns în caz de criză în materie de securitate alimentară (EFSCM) menționat la articolul 222e, nivelurile minime ale stocurilor strategice de produse agricole esențiale ale UE, destinate exportului, pe care Uniunea Europeană trebuie să le dețină pentru a rămâne un partener comercial de încredere pentru principalii săi parteneri din afara Europei care importă produse agricole europene, în cazul unor crize de aprovizionare cu alimente și de securitate alimentară generate de o perturbare geopolitică gravă. Comisia definește, prin intermediul unui act de punere în aplicare, condițiile pentru constituirea și gestionarea acestor stocuri, distribuite în mod optim pe teritoriul european.

Or. it

Justificare

Uniunea Europeană trebuie să fie un partener comercial și politic de încredere pentru țările terțe cu legături comerciale strânse cu Uniunea Europeană, pentru a asigura aprovizionarea cu bunuri a populațiilor acestora. Aceasta este o chestiune deosebit de importantă din perspectiva geopolitică și a securității, precum și despre o responsabilitate pe care Uniunea Europeană trebuie să demonstreze că este în măsură să și-o asume, în special față de partenerii săi mediteraneeni.

Amendamentul 1473
Salvatore De Meo

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 31
Regulamentul (UE) nr. 1308/2013
Articolul 222 c – alineatul 6 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	6a. Comisia stabilește, în contextul

mecanismului european de pregătire și răspuns în caz de criză în materie de securitate alimentară (EFSCM) menționat la articolul 222e, nivelurile minime ale stocurilor strategice de materii prime agricole esențiale ale UE, destinate exportului, pe care Uniunea Europeană trebuie să le dețină pentru a rămâne un partener comercial de încredere pentru principalii săi parteneri din afara Europei care importă materii prime agricole europene, în cazul unor crize de aprovizionare cu alimente și de securitate alimentară generate de o perturbare geopolitică gravă. În plus, Comisia definește, prin intermediul unui act de punere în aplicare, condițiile pentru constituirea și gestionarea acestor stocuri, distribuite în mod optim pe teritoriul european.

Or. it

Justificare

Uniunea Europeană trebuie să fie un partener comercial și politic de încredere pentru țările terțe cu legături comerciale strânse cu Uniunea Europeană, pentru a asigura aprovizionarea cu bunuri a populațiilor acestora. Aceasta este o chestiune deosebit de importantă din perspectiva geopolitică și a securității, precum și despre o responsabilitate pe care Uniunea Europeană trebuie să demonstreze că este în măsură să și-o asume, în special față de partenerii săi mediteraneeni.

Amendamentul 1474
Carlo Fidanza

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 31
Regulamentul (UE) nr. 1308/2013
Articolul 222 c – alineatul 6 b (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	6b. La articolul 222c se adaugă următorul alineat: 6b. (nou) Comisia elaborează și prezintă colegiuitorilor, până la 1 ianuarie 2029, în cadrul mecanismului european de pregătire și

răspuns în caz de criză în materie de securitate alimentară (EFSCM) menționat la articolul 222e, un plan european de pregătire și sprijin pentru persoanele aflate în situație de insecuritate alimentară. Planul respectiv evaluează stocurile de produse alimentare care urmează să fie constituite în scopul securității alimentare și condițiile pentru punerea lor în aplicare în beneficiul populațiilor expuse riscului sau aflate în situații de insecuritate alimentară în întreaga Uniune Europeană, precum și condițiile automate pentru activarea acestor măsuri odată ce sunt depășite pragurile prețurilor pieței – stabilite ca procent din pragurile de referință prevăzute la articolul 1b din Regulamentul nr. 1370/2013 pentru produsele agricole în cauză și ca creștere procentuală a prețurilor pieței pentru celelalte produse. Acest plan va fi finanțat în cadrul rubricii „Competitivitate, prosperitate și securitate" prevăzute în Regulamentul Consiliului de stabilire a cadrului financiar multianual pentru perioada 2028-2034. Comisia va prezenta un act delegat care să însoțească acest plan în vederea punerii sale în aplicare.

Or. it

Justificare

La capacità dell'Unione europea di reagire tempestivamente a una grave crisi alimentare deve includere una risposta alle situazioni di insicurezza alimentare in cui si troverà parte della popolazione europea in caso di impennata dei prezzi dei prodotti alimentari legata a una crisi geopolitica o a forti tensioni di mercato. Tale risposta deve essere pianificata in anticipo, determinando i quantitativi di prodotti alimentari da tenere in scorta per far fronte a tale esigenza in tutta l'Unione europea. L'attuazione delle risposte a tali crisi deve essere automatica, senza ritardi amministrativi, per essere efficace, e deve pertanto essere attivata al superamento di soglie predefinite

Amendamentul 1475
Claudiu-Richard Târziu, Waldemar Buda, Veronika Vrecionová

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 31
Regulamentul (UE) nr. 1308/2013
Articolul 222 c – alineatul 7 – litera b

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(b) stabilească norme privind cooperarea transfrontalieră între statele membre în cadrul dezvoltării și aplicării planurilor de pregătire și răspuns în materie de securitate alimentară, în vederea îndeplinirii obiectivelor menționate la alineatul (2).	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 1476
Arash Saeidi

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 31
Regulamentul (UE) nr. 1308/2013
Articolul 222 c – alineatul 7 – litera b

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(b) stabilească norme privind cooperarea transfrontalieră între statele membre în cadrul dezvoltării și aplicării planurilor de pregătire și răspuns în materie de securitate alimentară, în vederea îndeplinirii obiectivelor menționate la alineatul (2).	(b) stabilească norme privind cooperarea transfrontalieră între statele membre în cadrul dezvoltării și aplicării planurilor de pregătire și răspuns în materie de securitate alimentară ***și a planurilor de stabilizare a piețelor***, în vederea îndeplinirii obiectivelor menționate la alineatul (2).

Or. fr

Amendamentul 1477
Daniel Buda, Dan-Ștefan Motreanu, Paulo do Nascimento Cabral, Emmanouil Kefalogiannis, Carmen Crespo Díaz

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 31

Regulamentul (UE) nr. 1308/2013
Articolul 222 c – alineatul 7 – litera ba (nouă)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(ba) stabilească norme privind formatul, conținutul și frecvența informațiilor care trebuie transmise de statele membre cu privire la stocurile și rezervele strategice;

Or. en

Amendamentul 1478
Daniel Buda, Dan-Ștefan Motreanu, Paulo do Nascimento Cabral, Emmanouil Kefalogiannis, Carmen Crespo Díaz

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 31
Regulamentul (UE) nr. 1308/2013
Articolul 222 c – alineatul 7 – litera bb (nouă)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(bb) stabilească procedurile de schimb de date și de coordonare între autoritățile naționale competente și mecanismul european de pregătire și răspuns în caz de criză în materie de securitate alimentară (EFSCM).

Or. en

Amendamentul 1479
Claudiu-Richard Târziu, Waldemar Buda, Veronika Vrecionová

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 31
Regulamentul (UE) nr. 1308/2013
Articolul 222 c – alineatul 7 – litera ba (nouă)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	7a. Responsabilitatea pentru stabilirea și gestionarea stocurilor revine statelor

membre.

Or. en

Amendamentul 1480
Sakis Arnaoutoglou

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 31 (nou)
Regulamentul (UE) nr. 1308/2013
Articolul 222 d – titlu

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Rezerve de produse agricole	Rezerve de produse agricole ***și de factori de producție agricolă esențiali***

Or. el

Amendamentul 1481
Valérie Deloge, Gilles Pennelle, Csaba Dömötör, Mireia Borrás Pabón

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 31
Regulamentul (UE) nr. 1308/2013
Articolul 222 d – titlu

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Rezerve ***de produse*** agricole	Rezerve agricole ***strategice***

Or. fr

Amendamentul 1482
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Arash Saeidi

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 31
Regulamentul (UE) nr. 1308/2013
Articolul 222 d – alineatul 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
1. În sensul prezentului articol, „rezerve” înseamnă stocuri deținute de operatori publici sau privați, desemnate pentru a fi utilizate în scopuri militare sau de protecție civilă în situații de urgență sau de criză, inclusiv în cadrul unor intervenții umanitare, sau stocuri ținute la dispoziție pentru a se asigura securitatea alimentară în timpul unor perturbări majore ale aprovizionării.	1. În sensul prezentului articol, „rezerve” înseamnă stocuri deținute de operatori publici sau privați, desemnate pentru a fi utilizate în scopuri militare sau de protecție civilă în situații de urgență sau de criză, inclusiv în cadrul unor intervenții umanitare, sau stocuri ținute la dispoziție pentru a se asigura securitatea alimentară în timpul unor perturbări majore ale aprovizionării. ***Pentru a asigura o securitate alimentară mai sustenabilă, mai eficientă și mai nutritivă în perioade de criză, statele membre iau în considerare rezervele agricole constând în legume, leguminoase și cereale.***

Or. en

Amendamentul 1483
Arash Saeidi

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 31
Regulamentul (UE) nr. 1308/2013
Articolul 222 d – alineatul 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
1. În sensul prezentului articol, „rezerve” înseamnă stocuri deținute de operatori publici sau privați, desemnate pentru a fi utilizate în scopuri militare sau de protecție civilă în situații de urgență sau de criză, inclusiv în cadrul unor intervenții umanitare, sau stocuri ținute la dispoziție pentru a se asigura securitatea alimentară în timpul unor perturbări majore ale aprovizionării.	1. În sensul prezentului articol, „rezerve” înseamnă stocuri deținute de operatori publici sau privați, desemnate pentru a fi utilizate în scopuri militare sau de protecție civilă în situații de urgență sau de criză, inclusiv în cadrul unor intervenții umanitare, sau stocuri ținute la dispoziție pentru a se asigura securitatea alimentară ***ori stocuri constituite cu titlu preventiv pentru a contribui la securitatea alimentară și la stabilizarea piețelor agricole*** în timpul unor perturbări majore ale aprovizionării ***sau în cazul unei volatilități excesive a prețurilor***.

Or. fr

Amendamentul 1484
Sakis Arnaoutoglou

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 31 (nou)
Regulamentul (UE) nr. 1308/2013
Articolul 222 d – alineatul 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
1. În sensul prezentului articol, „rezerve” înseamnă stocuri deținute de operatori publici sau privați, desemnate pentru a fi utilizate în scopuri militare sau de protecție civilă în situații de urgență sau de criză, inclusiv în cadrul unor intervenții umanitare, sau stocuri ținute la dispoziție pentru a se asigura securitatea alimentară în timpul unor perturbări majore ale aprovizionării.	1. În sensul prezentului articol, „rezerve” înseamnă stocuri deținute de operatori publici sau privați, desemnate pentru a fi utilizate în scopuri militare sau de protecție civilă în situații de urgență sau de criză, inclusiv în cadrul unor intervenții umanitare, sau stocuri ținute la dispoziție pentru a se asigura securitatea alimentară în timpul unor perturbări majore ale aprovizionării. ***Rezervele pot include furaje, semințe, îngrășăminte, produse veterinare și alți factori de producție esențiali.***

Or. el

Amendamentul 1485
Cristina Guarda
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 31
Regulamentul (UE) nr. 1308/2013
Articolul 222 d – alineatul 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
1. În sensul prezentului articol, „rezerve” înseamnă stocuri deținute de operatori publici sau privați, desemnate pentru a fi utilizate în scopuri militare sau de protecție civilă în situații de urgență sau de criză, inclusiv în cadrul unor intervenții umanitare, sau stocuri ***ținute la dispoziție*** pentru a se asigura securitatea alimentară	1. În sensul prezentului articol, „rezerve” înseamnă stocuri deținute de operatori publici sau privați, desemnate pentru a fi utilizate în scopuri militare sau de protecție civilă în situații de urgență sau de criză, inclusiv în cadrul unor intervenții umanitare, sau stocuri ***stabilite cu titlu preventiv*** pentru a se asigura securitatea

în timpul unor perturbări majore ale aprovizionării.

alimentară ***și stabilizarea piețelor agricole în cazul*** unor perturbări majore ale aprovizionării ***și al volatilității prețurilor***.

Or. en

Amendamentul 1486
Valérie Deloge, Gilles Pennelle, Csaba Dömötör, Mireia Borrás Pabón

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 31
Regulamentul (UE) nr. 1308/2013
Articolul 222 d – alineatul 1 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(1a) Fiecare stat membru poate înființa o entitate centrală de stocare (ECS) al cărei scop este achiziționarea, gestionarea și vânzarea de produse destinate constituirii stocurilor de securitate și de rezervă. Entitatea centrală de stocare ia forma unui organism sau serviciu non-profit care acționează în interes general și nu este considerată un operator economic. Aceasta poate delega sarcini unei entități centrale de stocare a unui alt stat membru, unor operatori economici sau unor organizații non-profit implicate în redistribuirea produselor alimentare în scopuri sociale, cu excepția activităților de achiziție și vânzare de produse.

Or. fr

Amendamentul 1487
Daniel Buda, Dan-Ștefan Motreanu, Paulo do Nascimento Cabral, Emmanouil Kefalogiannis, Carmen Crespo Díaz

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 31
Regulamentul (UE) nr. 1308/2013
Articolul 222 d – alineatul 1a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	1a. Până la 1 martie 2028, în colaborare cu statele membre, Comisia stabilește un număr minim de rezerve de produse agricole, care trebuie instituite pe teritoriul Uniunii pentru a garanta securitatea alimentară pentru cel puțin 6 luni în cazul unei crize grave, precum un conflict armat.

Or. en

Amendamentul 1488
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Arash Saeidi

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 31
Regulamentul (UE) nr. 1308/2013
Articolul 222 d – alineatul 1a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	1a. Statele membre se abțin de la crearea de rezerve agricole de produse de origine animală.

Or. en

Amendamentul 1489
Daniel Buda, Dan-Ștefan Motreanu, Paulo do Nascimento Cabral, Emmanouil Kefalogiannis, Carmen Crespo Díaz

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 31
Regulamentul (UE) nr. 1308/2013
Articolul 222 d – alineatul 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
2. Dacă constituie și gestionează rezerve de produse agricole, statele membre trebuie să se asigure că măsurile respective sunt concepute astfel încât să se	2. ***Statele membre sunt încurajate să coopereze îndeaproape cu autoritățile publice și cu operatorii privați în gestionarea stocurilor strategice, pentru a***

reducă la minimum denaturările pieței, inclusiv prin respectarea următoarelor norme:	***asigura o punere în aplicare eficientă din punctul de vedere al costurilor, a facilita rotația stocurilor înainte ca produsele să ajungă la data expirării, a reduce risipa alimentară și, după caz, a implica operatorii privați în mecanismele de stocare, sub rezerva acordării unei compensații corespunzătoare.*** Dacă constituie și gestionează rezerve de produse agricole, ***, inclusiv factori de producție agricolă, cum ar fi îngrășămintele, produsele de protecție a plantelor, semințele și combustibilii,*** statele membre trebuie să se asigure că măsurile respective sunt concepute astfel încât să se reducă la minimum denaturările pieței, inclusiv prin respectarea următoarelor norme:

Or. en

Justificare

Stocurile strategice ar trebui să servească exclusiv la asigurarea continuității lanțului de aprovizionare cu alimente în timpul crizelor și nu ar trebui utilizate ca instrument de gestionare a pieței. Gestionarea acestora ar trebui să fie coordonată de Comisie, statele membre păstrându-și autoritatea decizională finală, fiind sprijinite prin schimburi periodice de informații menite să prevină denaturările pieței și speculațiile.

Amendamentul 1490
Arash Saeidi

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 31
Regulamentul (UE) nr. 1308/2013
Articolul 222 d – alineatul 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
2. Dacă constituie și gestionează rezerve de produse agricole, statele membre trebuie să se asigure că măsurile respective sunt concepute astfel încât să se reducă la minimum denaturările pieței, inclusiv prin respectarea următoarelor norme:	2. Dacă constituie și gestionează rezerve de produse agricole, statele membre trebuie să se asigure că măsurile respective sunt concepute astfel încât să se reducă la minimum denaturările pieței***, permițând totodată reglementarea eficace a acesteia***, inclusiv prin respectarea

următoarelor norme:

Or. fr

Amendamentul 1491
Arash Saeidi

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 31
Regulamentul (UE) nr. 1308/2013
Articolul 222 d – alineatul 2 – litera a

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(a) volumul produselor agricole păstrate în rezervă se stabilește pe baza unor ținte predefinite;	(a) volumul produselor agricole păstrate în rezervă se stabilește pe baza unor ținte predefinite***, în special în ceea ce privește stabilizarea pieței și veniturile agricole***;

Or. fr

Amendamentul 1492
Arash Saeidi

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 31
Regulamentul (UE) nr. 1308/2013
Articolul 222 d – alineatul 2 – litera b

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(b) nivelurile rezervelor se revizuiesc periodic și, dacă este necesar, se ajustează pe baza vulnerabilităților identificate ale lanțului de aprovizionare și ***pe baza*** evaluărilor riscurilor;	(b) nivelurile rezervelor se revizuiesc periodic și, dacă este necesar, se ajustează pe baza vulnerabilităţilor identificate ale lanțului de aprovizionare***, a evoluției prețurilor*** și ***a*** evaluărilor riscurilor;

Or. fr

Amendamentul 1493
Cristina Guarda
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 31
Regulamentul (UE) nr. 1308/2013
Articolul 222 d – alineatul 2 – litera c

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(c) achiziționarea de produse agricole pentru rezerve se realizează la prețurile pieței, prin proceduri de achiziții. Scoaterea pe piață a produselor agricole din rezerve se efectuează în mod transparent, la prețurile pieței;	(c) achiziționarea de produse agricole pentru rezerve se realizează la prețurile pieței, prin proceduri de achiziții. achiziționarea de produse agricole pentru rezerve se realizează la prețurile pieței, prin proceduri de achiziții***, dar întotdeauna peste prețurile de referință definite în conformitate cu articolul 7 pentru produsele agricole. În cazul în care produsele sunt aproape de perisabilitate, rotația stocurilor acordă prioritate programelor de donație către băncile de alimente și organizațiile similare, pentru a contribui la obiectivele Uniunii de combatere a sărăciei și pentru a evita risipa de alimente***;

Or. en

Amendamentul 1494
Daniel Buda, Dan-Ștefan Motreanu, Paulo do Nascimento Cabral, Emmanouil Kefalogiannis, Carmen Crespo Díaz

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 31
Regulamentul (UE) nr. 1308/2013
Articolul 222 d – alineatul 2 – litera c

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(c) achiziționarea de produse agricole pentru rezerve se realizează la prețurile pieței, prin proceduri de achiziții. Scoaterea pe piață a produselor agricole din rezerve se efectuează în mod transparent, la prețurile pieței;	(c) achiziționarea de produse agricole pentru rezerve se realizează la prețurile pieței, prin proceduri de achiziții. Scoaterea pe piață a produselor agricole din rezerve se efectuează în mod transparent, la prețurile pieței***, însă nu sub nivelul pragurilor de referință revizuite menționate la articolul 7 din prezentul regulament. În cazul produselor introduse***

pe piață deoarece se apropie de data expirării, statele membre acordă prioritate distribuirii acestora în cadrul programului UE pentru școli, în conformitate cu articolele 28 și 28a din prezentul regulament;

Or. en

Amendamentul 1495
Arash Saeidi

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 31
Regulamentul (UE) nr. 1308/2013
Articolul 222 d – alineatul 2 – litera c

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(c) achiziționarea de produse agricole pentru rezerve se realizează la prețurile pieței, prin proceduri de achiziții. Scoaterea pe piață a produselor agricole din rezerve se efectuează în mod transparent, la prețurile pieței;	(c) achiziționarea de produse agricole pentru rezerve se realizează la prețurile pieței, prin proceduri de achiziții ***sau prin mecanisme transparente care vizează susținerea prețurilor în cazul unor scăderi excesive***. Scoaterea pe piață a produselor agricole din rezerve se efectuează în mod transparent, la prețurile pieței ***sau în condiții care să prevină creșterile excesive ale prețurilor***;

Or. fr

Amendamentul 1496
Eric Sargiacomo

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 31
Regulamentul (UE) nr. 1308/2013
Articolul 222 d – alineatul 2 – litera c

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(c) achiziționarea de produse agricole pentru rezerve se realizează la prețurile pieței, prin proceduri de achiziții. Scoaterea	(c) achiziționarea de produse agricole pentru rezerve se realizează la prețurile pieței, prin proceduri de achiziții ***sau prin***

pe piață a produselor agricole din rezerve se efectuează în mod transparent, la prețurile pieței;	***alte proceduri care garantează o concurență loială între vânzători***. Scoaterea pe piață a produselor agricole din rezerve se efectuează în mod transparent, la prețurile pieței;

Or. fr

Amendamentul 1497
Pekka Toveri

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 31
Regulamentul (UE) nr. 1308/2013
Articolul 222 d – alineatul 2 – litera c

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(c) achiziționarea de produse agricole pentru rezerve se realizează la prețurile pieței, prin proceduri de achiziții. Scoaterea pe piață a produselor agricole din rezerve se efectuează în mod transparent, la prețurile pieței;	(c) achiziționarea de produse agricole pentru rezerve se realizează la prețurile pieței, prin proceduri de achiziții ***sau prin alte modalități adecvate***. Scoaterea pe piață a produselor agricole din rezerve se efectuează în mod transparent, la prețurile pieței;

Or. en

Amendamentul 1498
Elsi Katainen, Asger Christensen, Ciaran Mullooly

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 31
Regulamentul (UE) nr. 1308/2013
Articolul 222 d – alineatul 2 – litera c

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(c) achiziționarea de produse agricole pentru rezerve se realizează la prețurile pieței, prin proceduri de achiziții. Scoaterea pe piață a produselor agricole din rezerve se efectuează în mod transparent, la prețurile pieței;	(c) achiziționarea de produse agricole pentru rezerve se realizează la prețurile pieței, prin proceduri de achiziții ***sau prin alte modalități adecvate***. Scoaterea pe piață a produselor agricole din rezerve se efectuează în mod transparent, la prețurile

pieței;

Or. en

Justificare

Statele membre ar trebui să dispună de flexibilitatea de a utiliza și alte mijloace adecvate decât procedura de achiziții pentru gestionarea rezervelor de produse agricole. Achiziționarea și introducerea pe piață a produselor agricole ar trebui să se realizeze într-un mod care să nu denatureze piața, dar, în același timp, statelor membre ar trebui să li se acorde suficientă marjă de manevră în ceea ce privește modalitățile practice de punere în aplicare a acestor măsuri. Procedura de achiziții publice nu este întotdeauna posibilă, de exemplu, din cauza confidențialității rezervelor, a informațiilor comerciale confidențiale solicitate și a naturii produsului stocat.

Amendamentul 1499
Sakis Arnaoutoglou

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 31 (nou)
Regulamentul (UE) nr. 1308/2013
Articolul 222 d – alineatul 2 – litera c

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(da) la aprovizionarea cu produse, se acordă prioritate producătorilor, organizațiilor de producători și cooperativelor din Uniune, acordându-se o atenție deosebită exploatațiilor mici;

Or. el

Amendamentul 1500
Sakis Arnaoutoglou

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 31 (nou)
Regulamentul (UE) nr. 1308/2013
Articolul 222 d – alineatul 2 – litera da (nouă)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(db) rezervele se distribuie din punct de vedere geografic pentru a asigura accesul

în timp util pentru regiunile insulare și îndepărtate;

Or. el

Amendamentul 1501
Sakis Arnaoutoglou

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 31 (nou)
Regulamentul (UE) nr. 1308/2013
Articolul 222 d – alineatul 2 – litera db (nouă)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(dc) atunci când se introduc pe piață produse provenite din rezerve, acest lucru nu se face într-un mod care să provoace prăbușirea prețurilor de producție.

Or. el

Amendamentul 1502
Daniel Buda, Dan-Ștefan Motreanu, Paulo do Nascimento Cabral, Emmanouil Kefalogiannis, Carmen Crespo Díaz

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 31
Regulamentul (UE) nr. 1308/2013
Articolul 222 d – alineatul 3a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	3a. La articolul 222d se introduce un nou alineat (3a):
	(3a) Comisia coordonează gestionarea acestor stocuri și asigură un schimb eficient de informații. Cu toate acestea, statele membre își păstrează autoritatea decizională finală în ceea ce privește gestionarea stocurilor respective.

Or. en

Amendamentul 1503
Jérémy Decerle, Asger Christensen, Ciaran Mullooly

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 31
Regulamentul (UE) nr. 1308/2013
Articolul 222 d – alineatul 3a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	3a. Comisia coordonează gestionarea acestor rezerve și asigură un schimb eficient de informații.

Or. en

Amendamentul 1504
Waldemar Buda

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 31
Regulamentul (UE) nr. 1308/2013
Articolul 222 d – alineatul 4 – litera a

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(a) privind acțiuni coordonate pentru constituirea și gestionarea rezervelor menționate la alineatul (1), cum ar fi identificarea categoriilor de produse pentru constituirea rezervelor și elaborarea unor evaluări comune ale riscurilor și a unor mecanisme de alertă timpurie pentru a atenua riscurile legate de aprovizionarea transfrontalieră și pentru a asigura continuitatea aprovizionării în timpul perturbărilor;	(a) privind acțiuni coordonate pentru constituirea și gestionarea rezervelor menționate la alineatul (1), cum ar fi identificarea categoriilor de produse pentru constituirea rezervelor***, ținând seama de sistemele de rezerve existente în statele membre,*** și elaborarea unor evaluări comune ale riscurilor și a unor mecanisme de alertă timpurie pentru a atenua riscurile legate de aprovizionarea transfrontalieră și pentru a asigura continuitatea aprovizionării în timpul perturbărilor;

Or. en

Amendamentul 1505
Krzysztof Hetman

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 31
Regulamentul (UE) nr. 1308/2013
Articolul 222 d – alineatul 4 – litera a

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(a) privind acțiuni coordonate pentru constituirea și gestionarea rezervelor menționate la alineatul (1), cum ar fi identificarea categoriilor de produse pentru constituirea rezervelor și elaborarea unor evaluări comune ale riscurilor și a unor mecanisme de alertă timpurie pentru a atenua riscurile legate de aprovizionarea transfrontalieră și pentru a asigura continuitatea aprovizionării în timpul perturbărilor;	(a) privind acțiuni coordonate pentru constituirea și gestionarea rezervelor menționate la alineatul (1), cum ar fi identificarea categoriilor de produse pentru constituirea rezervelor ***(ținând seama de sistemele de rezerve existente în statele membre)*** și elaborarea unor evaluări comune ale riscurilor și a unor mecanisme de alertă timpurie pentru a atenua riscurile legate de aprovizionarea transfrontalieră și pentru a asigura continuitatea aprovizionării în timpul perturbărilor;

Or. en

Amendamentul 1506
Arash Saeidi

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 31
Regulamentul (UE) nr. 1308/2013
Articolul 222 d – alineatul 4 – litera a

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(a) privind acțiuni coordonate pentru constituirea și gestionarea rezervelor menționate la alineatul (1), cum ar fi identificarea categoriilor de produse pentru constituirea rezervelor și elaborarea unor evaluări comune ale riscurilor și a unor mecanisme de alertă timpurie pentru a atenua riscurile legate de aprovizionarea transfrontalieră și pentru a asigura continuitatea aprovizionării în timpul perturbărilor;	(a) privind acțiuni coordonate pentru constituirea și gestionarea rezervelor menționate la alineatul (1), cum ar fi identificarea categoriilor de produse pentru constituirea rezervelor și elaborarea unor evaluări comune ale riscurilor și a unor mecanisme de alertă timpurie pentru a atenua riscurile legate de aprovizionarea transfrontalieră și pentru a asigura continuitatea aprovizionării în timpul perturbărilor ***și în caz de risc de instabilitate a pieței***;

Or. fr

Amendamentul 1507
Eric Sargiacomo

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 31
Regulamentul (UE) nr. 1308/2013
Articolul 222 d – alineatul 4 – litera a

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(a) privind acțiuni coordonate pentru constituirea și gestionarea ***rezervelor*** menționate la alineatul (1), cum ar fi identificarea categoriilor de produse pentru constituirea ***rezervelor*** și elaborarea unor evaluări comune ale riscurilor și a unor mecanisme de alertă timpurie pentru a atenua riscurile legate de aprovizionarea transfrontalieră și pentru a asigura continuitatea aprovizionării în timpul perturbărilor;	(a) privind acțiuni coordonate pentru constituirea și gestionarea ***stocurilor*** menționate la alineatul (1), cum ar fi identificarea categoriilor de produse pentru constituirea ***stocurilor*** și elaborarea unor evaluări comune ale riscurilor și a unor mecanisme de alertă timpurie pentru a atenua riscurile legate de aprovizionarea transfrontalieră și pentru a asigura continuitatea aprovizionării în timpul perturbărilor;

Or. fr

Amendamentul 1508
Claudiu-Richard Târziu, Waldemar Buda, Georgiana Teodorescu, Veronika Vrecionová

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 31
Regulamentul (UE) nr. 1308/2013
Articolul 222 b – alineatul 4 – paragraful 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Respectivele acte de punere în aplicare se adoptă în conformitate cu procedura de examinare menționată la articolul 229 alineatul (2).	Respectivele acte de punere în aplicare se adoptă ***fără a aduce atingere competenței statelor membre de a stabili categoriile și cantitățile de produse deținute în rezervele naționale, precum și*** în conformitate cu procedura de examinare menționată la articolul 229 alineatul (2).

Or. en

Amendamentul 1509
Carmen Crespo Díaz, Esther Herranz García, Susana Solís Pérez, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Antonio López-Istúriz White, Elena Nevado del Campo

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 31
Regulamentul (UE) nr. 1308/2013
Articolul 222 d – alineatul 4 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	4a. Rezervele sunt gestionate, atunci când natura produsului permite acest lucru, prin sisteme de rotație care să le mențină calitatea și să reducă costurile și risipa.

Or. es

Amendamentul 1510
Carmen Crespo Díaz, Esther Herranz García, Susana Solís Pérez, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Antonio López-Istúriz White, Elena Nevado del Campo

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 31
Regulamentul (UE) nr. 1308/2013
Articolul 222 d – alineatul 4 b (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	4b. Statele membre pot încredința activitățile de stocare și de rotație cooperativelor, organizațiilor de producători sau operatorilor privați, prin proceduri transparente și în schimbul unei compensații proporționale.

Or. es

Amendamentul 1511
Carmen Crespo Díaz, Esther Herranz García, Susana Solís Pérez, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Antonio López-Istúriz White, Elena Nevado del Campo

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 31
Regulamentul (UE) nr. 1308/2013
Articolul 222 d – alineatul 4 c (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	4c. Achiziționarea și eliberarea stocurilor nu sunt utilizate pentru a influența în mod artificial prețurile produselor agricole și nu înlocuiesc instrumentele de intervenție pe piață prevăzute de prezentul regulament.

Or. es

Amendamentul 1512
Claudiu-Richard Târziu, Waldemar Buda, Veronika Vrecionová

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 31
Regulamentul (UE) nr. 1308/2013
Articolul 222 d - alineatul 7a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	Rezervele se utilizează exclusiv în situații de criză gravă și nu se utilizează pentru intervenții de rutină pe piață.

Or. en

Amendamentul 1513
Arash Saeidi

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 31
Regulamentul (UE) nr. 1308/2013
Articolul 222 da (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	Rezerva alimentară strategică a Uniunii
	1. Fără a aduce atingere rezervelor naționale menționate la articolul 222d,

Uniunea poate constitui o rezervă alimentară strategică care să cuprindă produse agricole esențiale, finanțată prin achiziții efectuate în cadrul unor intervenții publice.

2. Obiectivele acestei rezerve sunt de a limita volatilitatea excesivă a prețurilor, de a descuraja comportamentele speculative pe piețele agricole și de a consolida suveranitatea alimentară a Uniunii în contextul crizelor de aprovizionare.

3. Un procent de 50 % din achizițiile efectuate în temeiul alineatului (1) este rezervat pentru produsele certificate în conformitate cu standardele de producție ecologică, sub rezerva disponibilității lor pe piață.

4. Comisia prezintă Parlamentului European și Consiliului, în termen de doi ani de la intrarea în vigoare a prezentului regulament, un raport care evaluează fezabilitatea unei astfel de rezerve și implicațiile sale bugetare.

Or. fr

Justificare

Amendamentul extinde abordarea deja prevăzută de regulament în ceea ce privește rezervele naționale de securitate alimentară, oferind Uniunii un instrument propriu, orientat spre stabilizarea piețelor și combaterea speculațiilor, acordând totodată prioritate produselor ecologice în achizițiile publice, în conformitate cu obiectivele deja adoptate pentru programul pentru școli.

Amendamentul 1514
Daniel Buda, Dan-Ștefan Motreanu

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 31
Regulamentul (UE) nr. 1308/2013
Articolul 222 e – alineatul 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(1) Pentru a sprijini o abordare	(1) Pentru a sprijini o abordare

coordonată la nivelul Uniunii în ceea ce privește pregătirea în materie de securitate alimentară și reziliența lanțului de aprovizionare cu produse agricole, Comisia instituie un mecanism european de pregătire și răspuns în caz de criză în materie de securitate alimentară (EFSCM), care reunește autoritățile competente ale statelor membre, organizațiile relevante ale părților interesate și, după caz, reprezentanți ai anumitor țărilor terțe.	coordonată la nivelul Uniunii în ceea ce privește pregătirea în materie de securitate alimentară și reziliența lanțului de aprovizionare cu produse agricole, Comisia instituie un mecanism european de pregătire și răspuns în caz de criză în materie de securitate alimentară (EFSCM), care reunește autoritățile competente ale statelor membre, organizațiile relevante ale părților interesate și, după caz, reprezentanți ai anumitor țărilor terțe. ***Pentru discuții cu privire la chestiuni sensibile, EFSCM se întrunește într-un format restrâns, implicând numai Comisia și statele membre. –***

Or. ro

Justificare

Este necesar să se asigure coerența, respectarea confidențialității, a subsidiarității și evitarea suprapunerii sau a poverii administrative inutile, menținând în același timp flexibilitatea în aranjamentele de coordonare și în formatele întâlnirilor.

Amendamentul 1515
Georgiana Teodorescu

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 31
Regulamentul (UE) nr. 1308/2013
Articolul 222 e – alineatul 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
1. Pentru a sprijini o abordare coordonată la nivelul Uniunii în ceea ce privește pregătirea în materie de securitate alimentară și reziliența lanțului de aprovizionare cu produse agricole, Comisia instituie un mecanism european de pregătire și răspuns în caz de criză în materie de securitate alimentară (EFSCM), care reunește autoritățile competente ale statelor membre, organizațiile relevante ale părților interesate și, după caz, reprezentanți ai anumitor țărilor terțe.	1. Pentru a sprijini o abordare coordonată la nivelul Uniunii în ceea ce privește pregătirea în materie de securitate alimentară și reziliența lanțului de aprovizionare cu produse agricole, Comisia instituie un mecanism european de pregătire și răspuns în caz de criză în materie de securitate alimentară (EFSCM), care reunește autoritățile competente ale statelor membre, organizațiile relevante ale părților interesate și, după caz, reprezentanți ai anumitor țărilor terțe. ***Pentru discuțiile privind chestiuni***

sensibile, EFSCM se reunește într-un format restrâns la care participă numai Comisia și statele membre.

Or. en

Justificare

Pentru a asigura punerea în aplicare cu succes a mecanismelor de coordonare și de gestionare a crizelor, este esențial să se stabilească un cadru operațional echilibrat. Acest lucru necesită respectarea strictă a principiilor subsidiarității și confidențialității, asigurându-se că acțiunile la nivelul Uniunii respectă competențele naționale și protejează datele sensibile. În plus, orice eforturi de coordonare trebuie să fie în mare măsură coerente cu structurile existente pentru a evita suprapunerea reglementărilor, dublarea canalelor de raportare și sarcinile administrative inutile atât pentru administrațiile naționale, cât și pentru operatorii de pe piață.

Amendamentul 1516
Arash Saeidi

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 31
Regulamentul (UE) nr. 1308/2013
Articolul 222 e – alineatul 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
1. Pentru a sprijini o abordare coordonată la nivelul Uniunii în ceea ce privește pregătirea în materie de securitate alimentară și reziliența lanțului de aprovizionare cu produse agricole, Comisia instituie un mecanism european de pregătire și răspuns în caz de criză în materie de securitate alimentară (EFSCM), care reunește autoritățile competente ale statelor membre, organizațiile relevante ale părților interesate și, după caz, reprezentanți ai anumitor țărilor terțe.	1. Pentru a sprijini o abordare coordonată la nivelul Uniunii în ceea ce privește pregătirea în materie de securitate alimentară și reziliența lanțului de aprovizionare cu produse agricole***, precum și reglementarea pieței agricole***, Comisia instituie un mecanism european de pregătire și răspuns în caz de criză în materie de securitate alimentară (EFSCM), care reunește autoritățile competente ale statelor membre, organizațiile relevante ale părților interesate și, după caz, reprezentanți ai anumitor țărilor terțe.

Or. fr

Amendamentul 1517
Cristina Guarda

în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 31
Regulamentul (UE) nr. 1308/2013
Articolul 222 e – alineatul 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
1. Pentru a sprijini o abordare coordonată la nivelul Uniunii în ceea ce privește pregătirea în materie de securitate alimentară și reziliența lanțului de aprovizionare cu produse agricole, Comisia instituie un mecanism european de pregătire și răspuns în caz de criză în materie de securitate alimentară (EFSCM), care reunește autoritățile competente ale statelor membre, organizațiile relevante ale părților interesate și, după caz, reprezentanți ai anumitor țărilor terțe.	1. Pentru a sprijini o abordare coordonată la nivelul Uniunii în ceea ce privește pregătirea în materie de securitate alimentară și reziliența lanțului de aprovizionare cu produse agricole, ***precum și reglementarea pieței agricole,*** Comisia instituie un mecanism european de pregătire și răspuns în caz de criză în materie de securitate alimentară (EFSCM), care reunește autoritățile competente ale statelor membre, organizațiile relevante ale părților interesate și, după caz, reprezentanți ai anumitor țărilor terțe.

Or. en

Amendamentul 1518
Arash Saeidi

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 31
Regulamentul (UE) nr. 1308/2013
Articolul 222 e – alineatul 2 – litera e

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(e) contribuie la elaborarea unor recomandări sau inițiative de politică privind pregătirea și răspunsul Uniunii la crizele în materie de aprovizionare cu alimente și de securitate alimentară.	(e) contribuie la elaborarea unor recomandări sau inițiative de politică privind pregătirea și răspunsul Uniunii la crizele în materie de aprovizionare cu alimente și de securitate alimentară***, precum și la prevenirea crizelor prin instrumente de reglementare a pieței, inclusiv stocarea***.

Or. fr

Amendamentul 1519
Cristina Guarda
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 31
Regulamentul (UE) nr. 1308/2013
Articolul 222 e – alineatul 2 – litera e

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(e) contribuie la elaborarea unor recomandări sau inițiative de politică privind pregătirea și răspunsul Uniunii la crizele în materie de aprovizionare cu alimente și de securitate alimentară.	(e) contribuie la elaborarea unor recomandări sau inițiative de politică privind pregătirea și răspunsul Uniunii la crizele în materie de aprovizionare cu alimente și de securitate alimentară***, precum și la prevenirea crizelor prin intermediul instrumentelor de reglementare a pieței, inclusiv al stocării***.

Or. en

Amendamentul 1520
Claudiu-Richard Târziu, Waldemar Buda, Veronika Vrecionová

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 31
Regulamentul (UE) nr. 1308/2013
Articolul 222 e – alineatul 2 – litera e

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(e) contribuie la elaborarea unor recomandări sau inițiative de politică privind pregătirea și răspunsul Uniunii la crizele în materie de aprovizionare cu alimente și de securitate alimentară.	(e) contribuie la elaborarea unor recomandări sau inițiative de politică ***fără caracter obligatoriu*** privind pregătirea și răspunsul Uniunii la crizele în materie de aprovizionare cu alimente și de securitate alimentară.

Or. en

Amendamentul 1521
Daniel Buda, Dan-Ștefan Motreanu, Paulo do Nascimento Cabral, Emmanouil Kefalogiannis, Carmen Crespo Díaz

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 31
Regulamentul (UE) nr. 1308/2013
Articolul 222 e - alineatul 2a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	2a. La articolul 222e se introduce un nou alineat (3):
	(3) Comisia adoptă acte de punere în aplicare prin care stabilește:
	(a) modalitățile practice de coordonare în cadrul EFSCM, inclusiv organizarea reuniunilor, modalitățile de cooperare între statele membre și instituțiile Uniunii,
	(b) interacțiunea dintre planurile naționale de pregătire și răspuns și cadrul de gestionare a crizelor la nivelul Uniunii.
	Respectivele acte de punere în aplicare se adoptă în conformitate cu procedura de examinare menționată la articolul 229 alineatul (2).

Or. en

Amendamentul 1522
Arash Saeidi

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 31
Regulamentul (UE) nr. 1308/2013
Articolul 222 f – titlu

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Acțiuni consolidate în situații de criză ***sau*** de urgență grave	Acțiuni consolidate în situații de criză ***gravă,*** de urgență ***sau de perturbări majore ale pieței***

Or. fr

Amendamentul 1523
Arash Saeidi

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 31
Regulamentul (UE) nr. 1308/2013
Articolul 222 f – alineatul 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
În cazul unei crize grave declarate sau al unei situații de urgență care prezintă un risc ridicat pentru securitatea alimentară, Comisia poate, prin intermediul unor acte de punere în aplicare imediat aplicabile, să solicite statelor membre și operatorilor să furnizeze Comisiei rapoarte în timp real cu privire la stocurile publice și private relevante de produse agroalimentare și de factori de producție agroalimentară sau cu privire la alte informații relevante pentru asigurarea furnizării produselor respective în Uniune.	În cazul unei crize grave declarate sau al unei situații de urgență care prezintă un risc ridicat pentru securitatea alimentară ***ori în cazul unor perturbări majore ale piețelor agricole, care ar putea conduce la o volatilitate excesivă a prețurilor***, Comisia poate, prin intermediul unor acte de punere în aplicare imediat aplicabile, să solicite statelor membre și operatorilor să furnizeze Comisiei rapoarte în timp real cu privire la stocurile publice și private relevante de produse agroalimentare și de factori de producție agroalimentară***, pentru a evalua necesitatea unei intervenții pe piață,*** sau cu privire la alte informații relevante pentru asigurarea furnizării produselor respective ***și a stabilității piețelor agricole*** în Uniune.

Or. fr

Amendamentul 1524
Cristina Guarda
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 31
Regulamentul (UE) nr. 1308/2013
Articolul 222 f – paragraful 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
În cazul unei crize grave declarate sau al unei situații de urgență care prezintă un risc ridicat pentru securitatea alimentară, Comisia poate, prin intermediul unor acte de punere în aplicare imediat aplicabile, să solicite statelor membre și operatorilor să furnizeze Comisiei rapoarte în timp real cu	În cazul unei crize grave declarate sau al unei situații de urgență care prezintă un risc ridicat pentru securitatea alimentară ***ori în cazul unor perturbări majore ale piețelor agricole care ar putea duce la o volatilitate excesivă a prețurilor***, Comisia poate, prin intermediul unor acte de punere

privire la stocurile publice și private relevante de produse agroalimentare și de factori de producție agroalimentară ***sau*** cu privire la alte informații relevante pentru asigurarea furnizării produselor respective în Uniune.

în aplicare imediat aplicabile, să solicite statelor membre și operatorilor să furnizeze Comisiei rapoarte în timp real cu privire la stocurile publice și private relevante de produse agroalimentare și de factori de producție agroalimentară ***pentru a evalua nevoile de intervenție pe piață*** cu privire la alte informații relevante pentru asigurarea furnizării produselor respective în Uniune***, precum și a stabilității piețelor agricole din Uniune***.

Or. en

Amendamentul 1525
Claudiu-Richard Târziu, Waldemar Buda, Veronika Vrecionová

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 31
Regulamentul (UE) nr. 1308/2013
Articolul 222 f – paragraful 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
În cazul unei crize grave declarate sau al unei situații de urgență care prezintă un risc ridicat pentru securitatea alimentară, Comisia poate, prin intermediul unor acte de punere în aplicare imediat aplicabile, să solicite statelor membre și operatorilor să furnizeze Comisiei rapoarte în timp real cu privire la stocurile publice și private relevante de produse agroalimentare și de factori de producție agroalimentară sau cu privire la alte informații relevante pentru asigurarea furnizării produselor respective în Uniune.	În cazul unei crize grave declarate sau al unei situații de urgență care prezintă un risc ridicat pentru securitatea alimentară, Comisia poate, prin intermediul unor acte de punere în aplicare imediat aplicabile, să solicite statelor membre și operatorilor să furnizeze Comisiei rapoarte în timp real cu privire la stocurile publice și private relevante de produse agroalimentare și de factori de producție agroalimentară sau cu privire la alte informații relevante pentru asigurarea furnizării produselor respective în Uniune***, numai dacă acest lucru este strict necesar și proporțional cu gravitatea situației de urgență***.

Or. en

Amendamentul 1526
Georgiana Teodorescu

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 31
Regulamentul (UE) nr. 1308/2013
Articolul 222 f – paragraful 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
În cazul unei crize grave declarate sau al unei situații de urgență care prezintă un risc ridicat pentru securitatea alimentară, Comisia poate, prin intermediul unor acte de punere în aplicare imediat aplicabile, să solicite statelor membre și operatorilor să furnizeze Comisiei rapoarte în timp real cu privire la stocurile publice și private relevante de produse agroalimentare și de factori de producție agroalimentară ***sau cu privire la alte informații relevante*** pentru asigurarea furnizării produselor respective în Uniune.	În cazul unei crize grave declarate sau al unei situații de urgență care prezintă un risc ridicat pentru securitatea alimentară, Comisia poate, prin intermediul unor acte de punere în aplicare imediat aplicabile, să solicite statelor membre și operatorilor să furnizeze Comisiei rapoarte în timp real cu privire la stocurile publice și private relevante***, raportate la valorile medii pe unitate pentru anumite produse agricole, pe baza necesităților Uniunii în materie*** de produse agroalimentare și de factori de producție agroalimentară**,** pentru asigurarea furnizării produselor respective în Uniune.

Or. en

Justificare

Deși asigurarea transparenței pieței este vitală pentru securitatea alimentară, sarcinile de raportare obligatorii stabilite prin acte de punere în aplicare trebuie să vizeze strict statele membre, iar nu să impună cerințe directe și împovărătoare operatorilor privați. Pentru a găsi un echilibru între transparență și realitatea pieței, orice date solicitate de Comisie cu privire la stocurile publice sau private ar trebui să se limiteze la valorile unitare medii pentru anumite produse agricole, adaptate strict la nevoile demonstrate la nivelul Uniunii.

Amendamentul 1527
Daniel Buda, Dan-Ștefan Motreanu

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 31
Regulamentul (UE) nr. 1308/2013
Articolul 222 f – paragraful 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
În cazul unei crize grave declarate sau al unei situații de urgență care prezintă un risc ridicat pentru securitatea alimentară, Comisia poate, prin intermediul unor acte	În cazul unei crize grave declarate sau al unei situații de urgență care prezintă un risc ridicat pentru securitatea alimentară, Comisia poate, prin intermediul unor acte

de punere în aplicare imediat aplicabile, să solicite statelor membre și operatorilor să furnizeze Comisiei rapoarte în timp real cu privire la stocurile publice și private relevante de produse agroalimentare și ***de*** factori de producție ***agroalimentară sau cu privire la alte informații relevante*** pentru ***asigurarea furnizării produselor respective*** în Uniune.	de punere în aplicare imediat aplicabile, să solicite statelor membre și operatorilor să furnizeze Comisiei rapoarte în timp real cu privire la stocurile publice și private relevante ***în raport cu valorile medii per unitate pentru anumite produse agricole, pe baza nevoilor UE în materie*** de produse agroalimentare și factori de producție pentru ***a asigura aprovizionarea cu aceste produse*** în Uniune.

Or. ro

Justificare

Datele despre stocurile publice sau private pe care le va solicita Comisia ar trebui să fie raportate la valorile medii per unitate la anumite produse agricole, în funcție de nevoile UE. Orice alte informații pot fi de natură confidențială și nu pot fi comunicate în raportări.

Amendamentul 1528
Krzysztof Hetman

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 31
Regulamentul (UE) nr. 1308/2013
Articolul 222 f – paragraful 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
În cazul unei crize grave declarate sau al unei situații de urgență care prezintă un risc ridicat pentru securitatea alimentară, Comisia poate, prin intermediul unor acte de punere în aplicare imediat aplicabile, să solicite statelor membre și operatorilor să furnizeze Comisiei rapoarte în timp real cu privire la stocurile publice și private relevante de produse agroalimentare și de factori de producție agroalimentară sau cu privire la alte informații relevante pentru asigurarea furnizării produselor respective în Uniune.	În cazul unei crize grave declarate sau al unei situații de urgență care prezintă un risc ridicat pentru securitatea alimentară, Comisia poate, prin intermediul unor acte de punere în aplicare imediat aplicabile, să solicite statelor membre și operatorilor să furnizeze Comisiei rapoarte în timp real ***sau cele mai recente date*** cu privire la stocurile publice și private relevante de produse agroalimentare și de factori de producție agroalimentară sau cu privire la alte informații relevante pentru asigurarea furnizării produselor respective în Uniune.

Or. en

Justificare

În unele state membre, informațiile detaliate privind rezervele strategice de alimente sunt clasificate. În funcție de natura și amploarea datelor, se aplică niveluri de clasificare a informațiilor cuprinse între „Restricționat” și „Confidențial”, iar sistemul de evidență a rezervelor funcționează într-o rețea clasificată, cu acces restricționat. În consecință, aceste state membre nu sunt în măsură să transmită în timp real date privind rezervele strategice de alimente.

Amendamentul 1529
Daniel Buda, Dan-Ștefan Motreanu, Paulo do Nascimento Cabral, Emmanouil Kefalogiannis, Carmen Crespo Díaz

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 31
Regulamentul (UE) nr. 1308/2013
Articolul 222 f – paragraful 2a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	La articolul 222f se introduce un nou paragraf (2):
	(2) De asemenea, Comisia ar trebui să îndemne statele membre să faciliteze funcționarea întregului lanț alimentar în situații de urgență, de criză și excepționale prin:
	(a) asigurarea continuității aprovizionării populației cu alimente și produse esențiale în toate regiunile Uniunii, prin menținerea funcționării lanțului agroalimentar de la locul de producție până la magazinele de vânzare cu amănuntul, inclusiv a operațiunilor de încărcare și descărcare în depozite, porturi, centre logistice, unități, pe infrastructura de transport și/sau în piețele de destinație;
	(b) asigurarea mobilității adecvate și a funcționării eficiente a sectorului transporturilor în toate regiunile, pentru a menține ritmul necesar de reaprovizionare;
	(c) cooperarea între autoritățile regionale și naționale, pentru a restabili

aprovizionarea normală cu alimente cât mai rapid posibil;

Or. en

Amendamentul 1530
Daniel Buda, Dan-Ștefan Motreanu, Paulo do Nascimento Cabral, Emmanouil Kefalogiannis, Carmen Crespo Díaz

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 31
Regulamentul (UE) nr. 1308/2013
Articolul 222 f – paragraful 2a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	La articolul 222f se introduce un nou paragraf (3):
	(3) Comisia adoptă acte de punere în aplicare prin care stabilește procedurile operaționale și cerințele de raportare aplicabile în situații de criză gravă, inclusiv modalitățile de raportare în timp real de către statele membre a stocurilor de produse alimentare și a perturbărilor lanțurilor de aprovizionare.

Or. en

Amendamentul 1531
Claudiu-Richard Târziu, Waldemar Buda, Veronika Vrecionová

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 31
Regulamentul (UE) nr. 1308/2013
Articolul 222 f – paragraful 2a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	Furnizarea de informații nu impune operatorilor sarcini administrative disproporționate.

Or. en

Amendamentul 1532
Arash Saeidi

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 31
Regulamentul (UE) nr. 1308/2013
Articolul 222 ga (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	Transparența organismelor centrale de achiziție transnaționale
	1. Organismele centrale sau alianțele de achiziție care reunesc operatori din mai multe state membre și care negociază colectiv achiziționarea de produse agricole sau alimentare transmit Comisiei și autorităților competente ale statelor membre în cauză declarații cu privire la structura juridică, membrii și volumul achizițiilor negociate în numele lor.
	2. Comisia publică un raport anual privind practicile acestor structuri și impactul lor asupra distribuției valorii adăugate de-a lungul lanțului de aprovizionare și evaluează dacă este necesar să se propună măsuri menite să îi protejeze pe producătorii agricoli împotriva practicilor contractuale abuzive, a acaparării valorii adăugate și a concurenței neloiale bazate pe legislațiile sociale și de mediu europene. ”
	3. În cazul în care se stabilește că un organism central sau o alianță de achiziție, menționate la alineatul (1), organizează sau facilitează, prin crearea unei concurențe între membrii săi stabiliți în diferite state membre, eludarea dispozițiilor sociale, sanitare sau de mediu aplicabile în statul membru de producție sau afectează în mod substanțial și repetat distribuția echitabilă a valorii adăugate în detrimentul producătorilor agricoli, Comisia:
	(a) impune amenzi administrative de până

la 4 % din cifra de afaceri anuală la nivel mondial a entității în cauză și, în mod solidar, a membrilor acesteia, fără a aduce atingere sancțiunilor mai severe prevăzute de dreptul național;

(b) poate, în cazul unei încălcări grave, repetate sau neremediate în termen de 12 luni, să impună măsuri structurale proporționale, inclusiv desființarea organismului central sau a alianței de achiziție, sau interzicerea negocierilor colective transnaționale pentru categoriile de produse în cauză;

(c) se asigură că nicio practică contractuală, niciun acord juridic sau nicio relocare a locului de negociere nu poate avea ca efect exceptarea acestor structuri de la aplicarea prezentului articol sau eludarea deciziilor suverane ale statelor membre în domeniul social, sanitar, al mediului sau al politicii agricole;

(d) cooperează cu autoritățile competente ale statelor membre în cauză pentru a asigura eficacitatea acestor sancțiuni la nivel transfrontalier, inclusiv prin recunoașterea reciprocă a deciziilor de desființare sau de interzicere.

Statele membre își păstrează dreptul de a adopta sau de a menține măsuri naționale care îi protejează mai bine pe producătorii agricoli și suveranitatea alegerilor lor sociale și de mediu, iar aceste dispoziții nu pot fi invocate în niciun caz cu scopul de a le slăbi.

Or. fr

Justificare

Organismele centrale de achiziție care își desfășoară activitatea la nivel transnațional exercită presiuni din ce în ce mai mari asupra prețurilor agricole exploatând diferențele de reglementare și sociale dintre statele membre. În absența unui cadru de transparență, aceste structuri eludează în mare măsură controlul autorităților naționale în domeniul concurenței și de reglementare a practicilor comerciale, ceea ce impune necesitatea unui mecanism de raportare și monitorizare la nivelul Uniunii, complementar măsurilor de siguranță alimentară prevăzute de prezentul capitol.

Amendamentul 1533
Daniel Buda, Dan-Ștefan Motreanu, Paulo do Nascimento Cabral, Emmanouil Kefalogiannis, Carmen Crespo Díaz

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 31
Regulamentul (UE) nr. 1308/2013
Articolul 222 ga (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	2a. Se adaugă un nou articol 222ga:
	Articolul 222ga
	Stocurile sau rezervele menționate la articolele 222c-222g nu se utilizează pentru nicio formă de intervenție pe piață.

Or. en

Amendamentul 1534
Claudiu-Richard Târziu, Waldemar Buda

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 32
Regulamentul (UE) nr. 1308/2013
Articolul 222 h – alineatul 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
1. Atunci când prezentul regulament sau legislația adoptată în temeiul acestuia prevede astfel, statele membre solicită constituirea unei garanții ***care să dea asigurarea că se va plăti sau se va ceda o sumă de bani către o autoritate competentă în cazul în care nu este îndeplinită o anumită obligație în temeiul legislației respective***.	1. Atunci când prezentul regulament sau legislația adoptată în temeiul acestuia prevede astfel, statele membre solicită constituirea unei garanții ***financiare pentru a asigura respectarea obligațiilor prevăzute în legislația relevantă, care poate fi executată în cazul nerespectării obligațiilor respective***.

Or. en

Justificare

Amendamentele propuse vizează clarificarea și simplificarea cadrului juridic care

reglementează garanțiile financiare prin introducerea unei terminologii mai precise și a unei structuri mai coerente pentru condițiile care reglementează executarea acestora. Acest lucru va asigura o punere în aplicare uniformă, proporțională și mai ușoară în toate statele membre.

Amendamentul 1535
Claudiu-Richard Târziu, Waldemar Buda

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 32
Regulamentul (UE) nr. 1308/2013
Articolul 222 h – alineatul 3 – litera e

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(e) determină consecințele încălcării obligațiilor pentru care a fost constituită o garanție, astfel cum se prevede la alineatul (1), inclusiv executarea ***garanțiilor și rata reducerii aplicabile la eliberarea garanțiilor pentru rambursări, licențe, oferte, licitații sau cereri specifice, precum și în cazul în care nu a fost îndeplinită, parțial sau total, o obligație acoperită de garanția respectivă***, ținând cont de natura obligației, de ***cantitatea pentru care a fost încălcată obligația, de perioada cu care a fost depășit termenul până la care ar fi trebuit să fie îndeplinită obligația*** și de momentul ***până la care sunt aduse dovezi ale îndeplinirii obligației***.	(e) determină consecințele încălcării obligațiilor pentru care a fost constituită o garanție, astfel cum se prevede la alineatul (1), inclusiv executarea ***totală sau parțială a garanției financiare și orice reduceri aplicabile la eliberarea acesteia***, ținând cont de natura obligației, de ***amploarea neconformității, de durata întârzierii*** și de momentul ***în care se demonstrează conformitatea***.

Or. en

Justificare

Amendamentele propuse clarifică și simplifică cadrul juridic care reglementează garanțiile financiare prin utilizarea unei terminologii mai precise și a unei structuri mai coerente, asigurând o punere în aplicare uniformă, proporțională și consecventă în toate statele membre.

Amendamentul 1536
Stefano Bonaccini, Dario Nardella, Camilla Laureti

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 34 a (nou)
Regulamentul (UE) nr. 1308/2013
Articolul 231a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(34a) În partea VI capitolul II, se adaugă următorul articol::
	„Articolul 231a
	Dispoziții tranzitorii pentru programele operaționale ale organizațiilor de producători
	1. Intervențiile menționate la articolul 42 literele (a) și (d)-(f) din Regulamentul (UE) 2021/2115, puse în aplicare prin intermediul programelor operaționale aprobate de un stat membru, a căror durată se prelungește după 31 decembrie 2027, pot rămâne eligibile pentru finanțare din partea Uniunii până la încheierea programelor operaționale respective, cu condiția ca intervențiile respective să fie incluse în planul PNR și să fie puse în aplicare în conformitate cu Regulamentele (UE) 2021/2115 și (UE) 2021/2116.
	2. Statele membre care finanțează astfel de programe operaționale în cadrul planurilor lor strategice PAC se asigură că, până la [15 septembrie 2027], organizațiile de producători, asociațiile de organizații de producători sau, după caz, alți beneficiari menționați la articolul 67 alineatul (1) litera (b) din Regulamentul (UE) 2021/2115 prezintă autorităților naționale competente o cerere:
	(a) să își modifice programul operațional astfel încât acesta să fie conform cu Regulamentul (UE) nr. 1308/2013 și cu prezentul regulament; sau
	(b) să îl înlocuiască cu un nou program operațional în conformitate cu Regulamentul (UE) nr. 1308/2013 și cu prezentul regulament; sau

(c) să continue punerea în aplicare a acestuia până la încheierea sa în conformitate cu Regulamentele (UE) 2021/2115 și (UE) 2021/2116 și în condițiile financiare prevăzute în acestea.

În cazul în care o astfel de cerere nu este prezentată până la [15 septembrie 2027], programele operaționale aprobate în temeiul Regulamentului (UE) 2021/2115 se încheie la 31 decembrie 2027."

Or. en

Amendamentul 1537
Eric Sargiacomo

Propunere de regulament
Articolul 1 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	Articolul 1a
	Modificări ale Regulamentului (UE) nr. 228/2013 al Parlamentului European și al Consiliului din 13 martie 2013
	Regulamentul (UE) nr. 228/2013 se modifică după cum urmează:
	(1) Articolul 22a se înlocuiește cu următorul text:
	„Articolul 22a
	Acorduri interprofesionale în regiunile ultraperiferice
	1. În temeiul articolului 349 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, prin derogare de la articolul 101 alineatul (1) din tratatul respectiv și fără a aduce atingere articolului 164 alineatul (4) primul paragraf literele (a)-(n) din Regulamentul (UE) nr. 1308/2013, în cazul în care o organizație interprofesională recunoscută în temeiul articolului 157 din Regulamentul (UE) nr. 1308/2013 își desfășoară activitatea exclusiv într-una dintre regiunile

ultraperiferice menționate la articolul 349 din tratatul respectiv și este considerată reprezentativă pentru producția, comercializarea sau prelucrarea unui anumit produs, statul membru în cauză poate, la cererea organizației respective, să extindă la alți operatori care nu sunt membri ai organizației interprofesionale respective normele care vizează încurajarea menținerii și a diversificării producției locale pentru a îmbunătăți securitatea alimentară în această regiune, cu condiția ca acest norme să se aplice numai operatorilor ale căror activități se desfășoară exclusiv în această regiune și se referă la produse destinate pieței locale. Fără a aduce atingere articolului 164 alineatul (3) din Regulamentul (UE) nr. 1308/2013, o organizație interprofesională este considerată reprezentativă în sensul prezentului articol atunci când reprezintă cel puțin 70 % din volumul producției, al comercializării sau al prelucrării produsului (produselor) în cauză.

2. Prin derogare de la articolul 165 din Regulamentul (UE) nr. 1308/2013, în cazul în care normele unei organizații interprofesionale recunoscute care operează exclusiv într-una dintre regiunile ultraperiferice menționate la articolul 349 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene sunt extinse în temeiul alineatului (1) de la prezentul articol și în cazul în care activitățile reglementate de aceste norme sunt de interes economic general pentru operatorii economici ale căror activități se desfășoară exclusiv în regiunea respectivă și se referă la produse destinate pieței locale, statul membru în cauză poate decide, după consultarea actorilor implicați, că operatorii economici individuali sau grupurile de operatori care nu sunt membri ai organizației, dar care își desfășoară activitățile pe piața locală respectivă sunt răspunzători față de organizație pentru toate contribuțiile

financiare plătite de membrii săi sau o parte din acestea, în măsura în care acestea din urmă sunt destinate să acopere costurile legate direct de desfășurarea activităților în cauză.

3. Statul membru informează Comisia cu privire la orice acord al cărui domeniu de aplicare este extins în conformitate cu prezentul articol.

”

(2) Articolul 25 se înlocuiește cu următorul text:

”

Articolul 25

Vinul

1. Măsurile menționate la articolele 103v, 103w, 103x și 182a din Regulamentul (CE) nr. 1234/2007 nu se aplică Insulelor Azore și Madeirei.

”

(3) Se introduce articolul 29a:

”

Articolul 29a

Măsură pentru zaharurile de specialitate din regiunile ultraperiferice producătoare

1. Se instituie un mecanism de stabilizare a piețelor pentru zaharurile de specialitate produse în regiunile ultraperiferice, ținând seama de situația economică și socială structurală specifică a acestor regiuni, agravată de caracterul îndepărtat, insularitatea, dimensiunile reduse, relieful și clima dificilă ale acestora, precum și de dependența lor economică de un număr limitat de produse.

2. Acest mecanism include:

(a) pentru fiecare linie tarifară corespunzătoare pieței zaharurilor de specialitate, se stabilește un preț de referință anual minim, bazat pe prețul mediu de import al UE observat pa

parcursul anului de comercializare a zaharurilor octombrie 2023 – septembrie 2024:

(i) pentru codul 1701 1490, prețul este stabilit la 857 EUR/tonă,

(ii) pentru codul 1701 1390, prețul este stabilit la 1284 EUR/tonă,

(iii) pentru codul 1701 9100, prețul este stabilit la 2199 EUR/tonă,

(iv) pentru codul 1701 9990, prețul este stabilit la 994 EUR/tonă.

Acest preț se reevaluează anual pentru a ține seama de inflație (indicele zonei euro).

(b) o taxă variabilă de sprijinire a pieței se aplică atunci când prețul de import CIF este mai mic decât prețul de referință. Această taxă este egală cu diferența dintre prețul de referință și prețul de import, fără a depăși 419 EUR/tonă.

(c) Punctele vamale de intrare pentru întreaga piață europeană sunt desemnate de autoritățile competente ale statelor membre, care sunt responsabile de punerea în aplicare a acestei măsuri.

”

Or. fr

Amendamentul 1538
Carmen Crespo Díaz, Esther Herranz García, Susana Solís Pérez, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Antonio López-Istúriz White, Elena Nevado del Campo

Propunere de regulament
Articolul 1 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	Articolul 1a
	Prezentul regulament stabilește normele necesare pentru organizarea comună a piețelor pentru produsele enumerate la

articolul 1 alineatul (2).

Dispozițiile sale contribuie la realizarea obiectivelor politicii agricole comune prevăzute la articolul 39 din TFUE, în special la stabilizarea piețelor, la asigurarea disponibilității aprovizionării, la garantarea unui nivel de trai echitabil pentru populația agricolă și la consolidarea competitivității sectorului agroalimentar al Uniunii.

Prezentul regulament stabilește, în special, intervențiile pe piață și intervențiile sectoriale, măsurile de prevenire și gestionare a crizelor, programul pentru școli al Uniunii, derogările agricole de la normele în materie de concurență, standardele de comercializare și instrumentele destinate consolidării poziției producătorilor în cadrul lanțului valoric.

Politica de calitate a Uniunii și intervențiile sectoriale contribuie, de asemenea, la dezvoltarea economică și teritorială a zonelor rurale.

Or. es

Amendamentul 1539
Carmen Crespo Díaz, Esther Herranz García, Susana Solís Pérez, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Antonio López-Istúriz White, Elena Nevado del Campo

Propunere de regulament
Articolul 2 – paragraful 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Articolele 22-25 și 217 ***din Regulamentul (UE) nr. 1308/2013*** și anexa V ***la acesta*** continuă să se aplice ***după 31 decembrie 2027*** pentru măsurile puse în aplicare până la 31 decembrie 2027.	Articolele 22-25 și 217 și anexa V continuă să se aplice pentru măsurile puse în aplicare până la 31 decembrie 2027.
	Cheltuielile rezultate din angajamente juridice asumate înainte de 1 ianuarie 2028 în cadrul programelor operaționale și al intervențiilor sectoriale aprobate în

temeiul Regulamentului (UE) 2021/2115 rămân eligibile până la finalizarea respectivelor programe.

Beneficiarii își păstrează condițiile juridice și financiare aplicabile la data aprobării, fără a aduce atingere modificărilor voluntare solicitate de aceștia.

Or. es

Amendamentul 1540
Bert-Jan Ruissen

Propunere de regulament
Articolul 2 – paragraful 1 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	Programele operaționale ale organizațiilor de producători, ale asociațiilor organizațiilor de producători și ale organizațiilor transnaționale de producători care au fost aprobate înainte de data aplicării prezentului regulament continuă să fie finanțate, pe durata pentru care au fost aprobate, din fonduri puse la dispoziție dintr-o alocare bugetară tranzitorie din FEADR.

Or. en

Amendamentul 1541
Paulo do Nascimento Cabral

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 3
Regulamentul (UE) nr. 1308/2013
Paragraful 3

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Articolul 1 punctul 31 ***și*** anexa I punctul 4 se aplică de la [12 luni de la data intrării în	Articolul 1 punctul 31 ***se aplică începând de la [18 luni de la data intrării în vigoare***

vigoare a prezentului regulament].	***a prezentului regulament], iar*** anexa I punctul 4 se aplică de la [12 luni de la data intrării în vigoare a prezentului regulament].

Or. pt

Amendamentul 1542
Herbert Dorfmann

Propunere de regulament
Articolul 3 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	Articolul 3a
	Dispoziții tranzitorii pentru programele operaționale ale organizațiilor de producători
	1. Intervențiile menționate la articolul 42 literele (a) și (d)-(f) din Regulamentul (UE) 2021/2115, puse în aplicare prin intermediul programelor operaționale aprobate de un stat membru pentru o durată care depășește data de 31 decembrie 2027, pot fi în continuare eligibile pentru finanțare până la încheierea programelor operaționale, cu condiția ca astfel de intervenții să fie incluse în planul PNR și să fie puse în aplicare în conformitate cu Regulamentul (UE) 2021/2115 și cu Regulamentul (UE) 2021/2116.
	2. Statele membre care finanțează astfel de programe operaționale în cadrul planurilor lor strategice PAC se asigură că, până la [15 septembrie 2027], organizațiile de producători, asociațiile de organizații de producători sau, după caz, alți beneficiari menționați la articolul 67 alineatul (1) litera (b) din Regulamentul (UE) 2021/2115 prezintă autorităților naționale competente o cerere prin care solicită ca programul lor operațional: (a) să fie modificat pentru a respecta

dispozițiile Regulamentului (UE) nr. 1308/2013 și ale prezentului regulament; sau (b) să fie înlocuit cu un nou program operațional care respectă dispozițiile Regulamentului (UE) nr. 1308/2013 și ale prezentului regulament; sau (c) să continue să fie pus în aplicare până la încheierea sa, în conformitate cu și în condițiile financiare prevăzute de Regulamentul (UE) 2021/2115 și de Regulamentul (UE) 2021/2116.

În cazul în care o astfel de cerere nu este prezentată până la [15 septembrie 2027], programele operaționale aprobate în temeiul Regulamentului (UE) 2021/2115 se încheie la 31 decembrie 2027.

Or. en

Justificare

Articol nou referitor la dispozițiile tranzitorii pentru programele operaționale ale organizațiilor de producători.

Amendamentul 1543
Arash Saeidi

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 34 a (nou)
Regulamentul (UE) nr. 1308/2013
Anexa I

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(34a) Anexa I se modifică după cum urmează:
	(ba) în partea IX, se adaugă următoarele rubrici:
	0714 10 00 – Cassava (manioc)
	0714 30 00 – Igname
	0714 90 20 – Taro (dasheen)
	0714 90 20 – Malanga
	0910 30 00 – Curcuma

0910 11 00 – Ghimbir

0801 11 00 – Nuci de cocos uscate

0801 19 00 – Nuci de cocos proaspete

0810 9020 20 – Fructe de Jaca

0810.90 – Fructe de pâine

Or. fr

Amendamentul 1544
Claudiu-Richard Târziu, Waldemar Buda, Georgiana Teodorescu, Veronika Vrecionová

Propunere de regulament
Anexa I – punctul 4
Regulamentul (UE) nr. 1308/2013
Anexa 1 – punctul 4

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
1. ***„Carne” înseamnă doar părțile comestibile ale unui animal***.	1. ***În sensul prezentei părți, termenii „carne”, „preparate din carne” și „produse din carne” au înțelesul care le-a fost atribuit în Regulamentul (CE) nr. 853/2004***.

Or. en

Amendamentul 1545
Jérémy Decerle, Asger Christensen, Christine Singer

Propunere de regulament
Anexa I – punctul 1 – litera a
Regulamentul (UE) nr. 1308/2013
Anexa 1 – partea IV

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Sectorul culturilor proteice cuprinde produsele enumerate în secțiunile 1 ***și*** 2 din prezenta parte.	Sectorul culturilor proteice cuprinde produsele enumerate în secțiunile 1***,*** 2 ***și 3*** din prezenta parte.

Or. en

Amendamentul 1546
Céline Imart

Propunere de regulament
Anexa I – punctul 1 – litera a
Regulamentul (UE) nr. 1308/2013
Anexa I – secțiunea 2 a (nouă)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	Secțiunea 3 (nouă) Semințe oleaginoase (cu excepția semințelor de soia)
	1204 00 90 – Semințe de in, chiar sfărâmate, altele decât cele destinate însămânțării.
	1205 10 90 – Semințe de rapiță sălbatică sau de rapiță cu un conținut redus de acid erucic, chiar sfărâmate, altele decât cele destinate însămânțării.
	ex 1205 90 00 – Alte semințe de rapiță sălbatică sau de rapiță, chiar sfărâmate, altele decât cele destinate însămânțării.
	1206 00 91 – Semințe de floarea-soarelui decorticate, semințe cu dungi gri și albe în coajă, chiar sfărâmate, altele decât cele destinate însămânțării.
	1206 00 99 – Alte semințe de floarea-soarelui, chiar sfărâmate, altele decât cele destinate însămânțării. ex
	1207 99 96 – Alte semințe și fructe oleaginoase, chiar sfărâmate, altele decât cele destinate însămânțării.
	1204 00 90 –Semințe de in, chiar sfărâmate, altele decât cele destinate însămânțării.
	1207 99 91 –Semințe de cânepă, chiar sfărâmate, altele decât cele destinate însămânțării.
	ex 1211 90 86 – Alte părți ale plantei de cânepă.

Or. fr

Amendamentul 1547
Jérémy Decerle, Asger Christensen, Christine Singer

Propunere de regulament
Anexa I – punctul 1 – litera a
Regulamentul (UE) nr. 1308/2013
Anexa 1 – partea IV – secțiunea 2 a (nouă)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	Secțiunea 3 Semințe oleaginoase
	Semințe oleaginoase (excluzând boabele de soia)
	1204 00 90 Semințe de in, chiar sfărâmate, altele decât cele destinate însămânțării
	1205 10 90 Semințe de rapiță sau de rapiță sălbatică cu un conținut redus de acid erucic, chiar sfărâmate, altele decât cele destinate însămânțării
	Ex 1205 90 00 Alte semințe de rapiță sau de rapiță sălbatică, chiar sfărâmate, altele decât cele destinate însămânțării
	1206 00 91 Semințe de floarea-soarelui, decorticate, în coji cu dungi gri și albe, chiar sfărâmate, altele decât cele destinate însămânțării
	1206 00 99 Alte semințe de floarea-soarelui, chiar sfărâmate, altele decât cele destinate însămânțării
	Ex 1207 99 96 Alte semințe și fructe oleaginoase, sfărâmate sau nu, altele decât cele destinate însămânțării

Or. en

Justificare

Semințele oleaginoase includ o proporție semnificativă de proteine care ar trebui, de asemenea, să fie luată în considerare.

Amendamentul 1548
Eric Sargiacomo

Propunere de regulament
Anexa I – punctul 1 – litera aa (nouă)
Regulamentul (UE) nr. 1308/2013
Anexa 1 – partea IV a (nouă)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(aa) Se adaugă partea IVa, după cum urmează:
	”
	Partea IVa (nouă)
	Semințe oleaginoase
	1204 00 90 Semințe de in, chiar sfărâmate, altele decât cele destinate însămânțării
	1205 10 90 Semințe de rapiță sau de rapiță sălbatică cu un conținut redus de acid erucic, chiar sfărâmate, altele decât cele destinate însămânțării
	Ex 1205 90 00 Alte semințe de rapiță sau de rapiță sălbatică, chiar sfărâmate, altele decât cele destinate însămânțării
	1206 00 91 Semințe de floarea-soarelui, decorticate, în coji cu dungi gri și albe, chiar sfărâmate, altele decât cele destinate însămânțării
	1206 00 99 Alte semințe de floarea-soarelui, chiar sfărâmate, altele decât cele destinate însămânțării
	Ex 1207 99 96 Alte semințe și fructe oleaginoase, sfărâmate sau nu, altele decât cele destinate însămânțării
	”

Or. en

Amendamentul 1549
Carlo Fidanza

Propunere de regulament
Anexa I – punctul 1 – litera b
Regulamentul (UE) nr. 1308/2013
Anexa I

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
1207 99 91 Semințe de cânepă, sfărâmate sau nu, altele decât cele destinate însămânțării	***eliminat***

Or. it

Amendamentul 1550
Carlo Fidanza

Propunere de regulament
Anexa I – punctul 1 – litera b
Regulamentul (UE) nr. 1308/2013
Anexa I

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
ex 1211 90 86 Alte părți ale plantei de cânepă";	***eliminat***

Or. it

Amendamentul 1551
Céline Imart

Propunere de regulament
Anexa I – punctul 1 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(1a) Sectorul culturilor proteice cuprinde produsele enumerate în secțiunile 1, 2 și 3 ale prezentei părți.

Or. fr

Amendamentul 1552
Jérémy Decerle, Asger Christensen

Propunere de regulament
Anexa I – punctul 2
Regulamentul (UE) nr. 1308/2013
Anexa II – partea II – punctul 6

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(a) un acord încheiat, anterior încheierii oricărui contract de livrare, între întreprinderi sau o organizație de întreprinderi recunoscută de statul membru în cauză sau un grup de organizații de astfel de întreprinderi, pe de o parte, și o asociație de vânzători de sfeclă de zahăr sau trestie de zahăr recunoscută, de asemenea, de statul membru în cauză sau un grup de astfel de organizații de vânzători, pe de altă parte;	(a) un acord încheiat, anterior încheierii oricărui contract de livrare ***de sfeclă de zahăr***, între întreprinderi sau o organizație de întreprinderi recunoscută de statul membru în cauză sau un grup de organizații de astfel de întreprinderi, pe de o parte, și o asociație de vânzători de sfeclă de zahăr sau trestie de zahăr recunoscută, de asemenea, de statul membru în cauză sau un grup de astfel de organizații de vânzători, pe de altă parte;

Or. en

Amendamentul 1553
Claudiu-Richard Târziu, Waldemar Buda, Georgiana Teodorescu, Veronika Vrecionová

Propunere de regulament
Anexa I – punctul 4
Regulamentul (UE) nr. 1308/2013
Anexa 1 – punctul 4

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Denumiri referitoare la carne ***și*** produse din carne	***„***Carne***,*** produse din carne ***și preparate din carne”***

Or. en

Amendamentul 1554
Claudiu-Richard Târziu, Waldemar Buda, Georgiana Teodorescu, Veronika Vrecionová

Propunere de regulament
Anexa I – punctul 4
Regulamentul (UE) nr. 1308/2013
Anexa 1 – punctul 4

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
2. ***În sensul prezentei părți, «***produse din carne***» înseamnă produse derivate doar din carne, putând fi adăugate unele substanțe necesare fabricației lor, cu condiția ca aceste substanțe să nu fie utilizate în vederea înlocuirii, totale sau parțiale, a vreunui constituent al cărnii***.	2. ***Denumirile legate de carne utilizate în mod legal sau obișnuit în Uniune pentru carne, preparate din carne sau*** produse din carne ***în sensul articolului 17 din Regulamentul (UE) nr. 1169/2011 sunt rezervate exclusiv produselor care conțin carne***.

Or. en

Amendamentul 1555
Claudiu-Richard Târziu, Waldemar Buda, Georgiana Teodorescu

Propunere de regulament
Anexa I – punctul 4
Regulamentul (UE) nr. 1308/2013
Anexa 1 – punctul 4

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
3. ***Următoarele denumiri sunt rezervate produselor derivate doar din carne, în toate etapele comercializării***:	3. ***Denumirile protejate menționate la punctul 2 includ, în special***: ***friptură (steak), escalop, cârnat, burger, hamburger, bacon, jambon, coaste, mușchi file, mușchi file (din zona lombară), piept, precum și orice alte denumiri echivalente asociate cărnii, indiferent dacă acestea se referă la o specie de animale, la o parte anatomică, la un preparat din carne, la un produs din carne sau la o denumire culinară consacrată.***

Or. en

Amendamentul 1556
Eric Sargiacomo

Propunere de regulament
Anexa I – punctul 4 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(4a) Se introduce o nouă anexă VIIIa:
	REPARTIZAREA ÎNTRE STATELE MEMBRE (PE EXERCIȚIU FINANCIAR) A TIPURILOR DE INTERVENȚII ÎN SECTORUL VITIVINICOL PREVĂZUTE LA ARTICOLUL 30, ALINEATUL 2a (în prețuri curente - EUR)
	Bulgaria 28 449 998 EUR
	Cehia 5 479 619 EUR
	Germania 41 347 124 EUR
	Grecia 25 473 483 EUR
	Spania 223 594 797 EUR
	Franța 298 235 531 EUR
	Croația 11 514 501 EUR
	Italia 358 246 986 EUR
	Cipru 4 938 736 EUR
	Lituania 47 562 EUR
	Ungaria 30 937 617 EUR
	Austria 14 550 746 EUR
	Portugalia 69 319 287 EUR
	România 50 708 048 EUR
	Slovenia 5 363 479 EUR
	Slovacia 5 405 511 EUR

Or. fr

Amendamentul 1557
Cristina Guarda
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de regulament
Anexa I – punctul 4 b (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(4b) În anexa VII partea V, se introduce următorul punct IV:
	Nu se prevede o greutate minimă a ficatului pentru foie gras.

Or. en

Justificare

Stabilirea unei greutăți minime înseamnă, în practică, că numai foie gras produs prin hrănire forțată poate utiliza denumirea „foie gras”, întrucât doar anumite metode de producție foarte specifice, sezoniere și limitate în timp pot permite atingerea acestei cerințe de greutate pentru ficatul de gâscă fără recurgerea la hrănirea forțată. Eliminarea cerinței privind greutatea ar permite producătorilor care aleg metode de producție mai favorabile bunăstării animalelor, fără hrănire forțată, să participe la producția și comercializarea de foie gras.

Amendamentul 1558
Katarína Roth Neveďalová, Erik Kaliňák

Propunere de regulament
Anexa I – punctul 5
Regulamentul (UE) nr. 1308/2013
Anexa X

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(5) Anexa X se modifică după cum urmează:	***eliminat***
(a) titlul anexei se înlocuiește cu titlul următor:	
”	
LISTA CONDIȚIILOR DE ACHIZIȚIONARE MENȚIONATE LA ARTICOLUL 125 ALINEATUL (3)	
”;	
(b) după titlu, se introduce următorul titlu al părții I:	
”	
PARTEA I	
Condiții de achiziționare a sfeclei;	

";

(c) la punctul VIII, subpunctul 1 se înlocuiește cu următorul text:

"

1. Contractele de livrare prevăd că pulpa obținută din întreaga cantitate de sfeclă livrată este considerată proprietatea vânzătorului de sfeclă și impun întreprinderilor producătoare de zahăr să realizeze, în ceea ce privește pulpa respectivă, una sau mai multe dintre următoarele acțiuni:

(a) restituirea gratuită către vânzătorul de sfeclă, franco fabrică, a întregii cantități de pulpă proaspătă sau a unei părți a acesteia;

(b) restituirea gratuită către vânzătorul de sfeclă, franco fabrică, a unei părți din pulpa respectivă, presată, uscată sau uscată și melasată. În acest caz, partea din pulpă care urmează să fie reținută gratuit de întreprinderea producătoare de zahăr este stipulată în contractul de livrare;

(c) restituirea către vânzătorul de sfeclă, franco fabrică, a întregii cantități de pulpă, presată sau uscată, sau a unei părți a acesteia. În acest caz, cantitatea de pulpă care urmează să fie restituită vânzătorului de sfeclă și cheltuielile aferente presării sau uscării pe care vânzătorul de sfeclă trebuie să le plătească întreprinderii producătoare de zahăr sunt prevăzute în contractul de livrare;

(d) reținerea integrală sau parțială a pulpei. În acest caz, cantitatea de pulpă care urmează să fie reținută de întreprinderea producătoare de zahăr și prețul sau metoda de calculare a valorii pulpei de plătit vânzătorului de sfeclă de către întreprinderea producătoare de zahăr sunt prevăzute în contractul de livrare. Prețul sau metoda de calculare a valorii pulpei se bazează pe posibilitățile

de vânzare a pulpei în cauză.

";

(d) se adaugă următoarea parte:

"

PARTEA II

Condiții de achiziționare a trestiei

Condițiile de achiziționare a sfeclei prevăzute în partea I se aplică mutatis mutandis trestiei de zahăr.

".

Or. en

Amendamentul 1559
Jérémy Decerle, Asger Christensen

Propunere de regulament
Anexa I – punctul 1 – litera b
Regulamentul (UE) nr. 1308/2013
Anexa 1 – partea VIII

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
1204 00 90 Semințe de in, chiar sfărâmate, altele decât cele destinate însămânțării	***eliminat***

Or. en

Justificare

Punct transferat în partea IV.

Amendamentul 1560
Carlo Fidanza

Propunere de regulament
Anexa I – punctul 1 – litera ba (nouă)
Regulamentul (UE) nr. 1308/2013
Anexa I – partea IX – litera ba (nouă)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(ba) La anexa I se adaugă următoarea literă (ba): (ba) în partea IX, se adaugă următorul rând: 06 – Descriere: Flori comestibile

Or. it

Justificare

Occorre inserire i fiori eduli, pur in assenza di un codice specifico che li individui, in modo che siano considerati una componente del valore della produzione commercializzata e siano una delle voci di riconoscimento delle OP ortofrutticole. I fiori eduli sono fiori coltivati per essere mangiati e sono a tutti gli effetti utilizzati come prodotti ortofrutticoli, similarmente ai fiori di zucca/zucchine, ai capperi (boccioli non ancora aperti), ai carciofi (boccioli dei fiori non ancora aperti). Il mercato europeo dei fiori eduli è una componente fondamentale di un mercato globale del valore di circa 440-476 milioni di dollari, con un tasso di crescita annuo composto compreso tra il 5% e il 6,5%.È inoltre essenziale prevedere un meccanismo agile per aggiornare tempestivamente i codici NC di tutte le nuove produzioni di nicchia o derivanti da nuove tecniche colturali, al fine di evitare costanti contestazioni in fase di audit regionale sul calcolo del VPC.

Amendamentul 1561
Carlo Fidanza

Propunere de regulament
Anexa I – punctul 1 – litera bb (nouă)
Regulamentul (UE) nr. 1308/2013
Anexa I – partea IX – litera ba (nouă)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(bb) La anexa I se adaugă următoarea literă (ba): (ba) în partea IX, se adaugă următorul rând: 06 – Descriere: Flori comestibile

Or. it

Justificare

Occorre inserire i fiori eduli, pur in assenza di un codice specifico che li individui, in modo che siano considerati una componente del valore della produzione commercializzata e siano una delle voci di riconoscimento delle OP ortofrutticole. I fiori eduli sono fiori coltivati per essere mangiati e sono a tutti gli effetti utilizzati come prodotti ortofrutticoli, similarmente ai

fiori di zucca/zucchine, ai capperi (boccioli non ancora aperti), ai carciofi (boccioli dei fiori non ancora aperti). Il mercato europeo dei fiori eduli è una componente fondamentale di un mercato globale del valore di circa 440-476 milioni di dollari, con un tasso di crescita annuo composto compreso tra il 5% e il 6,5%.È inoltre essenziale prevedere un meccanismo agile per aggiornare tempestivamente i codici NC di tutte le nuove produzioni di nicchia o derivanti da nuove tecniche colturali, al fine di evitare costanti contestazioni in fase di audit regionale sul calcolo del VPC.

Amendamentul 1562
Carlo Fidanza

Propunere de regulament
Anexa I – punctul 1 – litera bc (nouă)
Regulamentul (UE) nr. 1308/2013
Anexa I – partea IX – litera ba (nouă)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(bc) La anexa I se adaugă următoarea literă (bb): (bb) în partea IX, se adaugă următorul rând: 06 – Descriere: Flori comestibile

Or. it

Justificare

Occorre inserire i fiori eduli, pur in assenza di un codice specifico che li individui, in modo che siano considerati una componente del valore della produzione commercializzata e siano una delle voci di riconoscimento delle OP ortofrutticole. I fiori eduli sono fiori coltivati per essere mangiati e sono a tutti gli effetti utilizzati come prodotti ortofrutticoli, similarmente ai fiori di zucca/zucchine, ai capperi (boccioli non ancora aperti), ai carciofi (boccioli dei fiori non ancora aperti). Il mercato europeo dei fiori eduli è una componente fondamentale di un mercato globale del valore di circa 440-476 milioni di dollari, con un tasso di crescita annuo composto compreso tra il 5% e il 6,5%.È inoltre essenziale prevedere un meccanismo agile per aggiornare tempestivamente i codici NC di tutte le nuove produzioni di nicchia o derivanti da nuove tecniche colturali, al fine di evitare costanti contestazioni in fase di audit regionale sul calcolo del VPC.

Amendamentul 1563
Eric Sargiacomo

Propunere de regulament
Anexa I – punctul 1 – litera aa (nouă)

Regulamentul (UE) nr. 1308/2013
Anexa I – partea X a (nouă)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(aa) partea Xa se introduce după cum urmează:
	”
	PARTEA Xa
	Cidru de mere, cidru de pere, sucuri de mere și de pere și produse conexe
	Sectorul cidrului de mere, al cidrului de pere, al sucurilor de mere și de pere și al produselor conexe include produsele enumerate în tabelul următor:
	0808 10 10 Mere pentru fabricarea cidrului, prezentate în vrac, de la 16 septembrie la 15 decembrie
	Ex 0808 10 80 Alte mere destinate prelucrării
	0808 30 10 Pere pentru fabricarea cidrului, prezentate în vrac, de la 1 august la 31 decembrie
	Ex 0808 30 90 Alte pere destinate prelucrării
	2009 71 Suc de mere cu o valoare Brix de maximum 20
	2009 79 Suc de mere cu o valoare Brix de peste 20
	Ex 2009 89 Suc de pere cu o valoare Brix de peste 67: 2009 89 11, 2009 89 19
	Ex 2009 89 Suc de pere cu o valoare Brix de maximum 67: 2009 89 50, 2009 89 61, 2009 89 63, 2009 89 69
	Ex 2009 90 Amestecuri de suc de mere și de pere cu o valoare Brix de peste 67: 2009 90 11, 2009 90 19
	Ex 2009 90 Amestecuri de suc de mere și de pere cu o valoare Brix de maximum 67: 2009 90 31, 2009 90 39
	2206 00 31 Cidru de mere și cidru de pere spumant

2206 00 51 Cidru de mere și cidru de pere neacidulat, prezentat în recipiente cu o capacitate de maximum 2 litri

2206 00 81 Cidru de mere și cidru de pere nespumant, prezentat în recipiente cu o capacitate de peste 2 litri

Ex 2209 00 91 Oțet din cidru de mere, oțet din cidru de pere, prezentat în recipiente cu o capacitate de maximum 2 litri

Ex 2209 00 99 Oțet din cidru de mere, oțet din cidru de pere, prezentat în recipiente cu o capacitate de peste 2 litri

Ex 2308 00 40 Tescovină de mere sau de pere

Ex 2308 00 90 Alte materiale vegetale și deșeuri vegetale, reziduuri vegetale și subproduse vegetale, chiar aglomerate sub formă de pelete, de tipul celor folosite în hrana animalelor, nedenumite și necuprinse în altă parte, derivate din mere sau pere

Or. fr

Amendamentul 1564
Valérie Deloge, Gilles Pennelle, Csaba Dömötör

Propunere de regulament
Anexa I – punctul 1 – litera ba (nouă)
Regulamentul (UE) nr. 1308/2013
Anexa I – partea X a (nouă)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(ba) se adaugă următoarea parte Xa:
	„PARTEA Xa
	Cidru de mere, cidru de pere, sucuri de mere și de pere și produse conexe Sectorul cidrului de mere, al cidrului de pere, al sucurilor de mere și de pere și al produselor conexe include produsele enumerate în tabelul următor: Cod 0808 10 10 Mere pentru fabricarea cidrului, prezentate în vrac, de la 16 septembrie la

15 decembrie Cod NC Ex 0808 10 80 - Alte mere destinate prelucrării Cod NC 0808 30 10 - Pere pentru fabricarea cidrului, prezentate în vrac, de la 1 august la 31 decembrie Cod NC Ex 0808 30 90 - Alte pere destinate prelucrării Cod NC 2009 71 - Suc de mere cu o valoare Brix de maximum 20 Cod NC 2009 79 - Suc de mere cu o valoare Brix de peste 20 Cod NC Ex 2009 89 - Suc de pere cu o valoare Brix de peste 67: 2009 89 11, 2009 89 19 Cod NC Ex 2009 89 Suc de pere cu o valoare Brix de maximum 67: 2009 89 50, 2009 89 61, 2009 89 63, 2009 89 69 Cod NC Ex 2009 90 Amestecuri de suc de mere și de pere cu o valoare Brix de peste 67: 2009 90 11, 2009 90 19 Cod NC Ex 2009 90 Amestecuri de suc de mere și de pere cu o valoare Brix de maximum 67: 2009 90 31, 2009 90 39 Cod NC Code NC 2206 00 31 Cidru de mere și cidru de pere spumant Cod NC 2206 00 51 Cidru de mere și cidru de pere nespumant, prezentat în recipiente cu o capacitate de maximum 2 litri Cod NC 2206 00 81 Cidru de mere și cidru de pere nespumant, prezentat în recipiente cu o capacitate de peste 2 litri Cod NC Ex 2209 00 91 Oțet din cidru de mere, oțet din cidru de pere, prezentat în recipiente cu o capacitate de maximum 2 litri;

Or. fr

Amendamentul 1565
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Luke Ming Flanagan, Arash Saeidi

Propunere de regulament
Anexa I – punctul 1 – litera ba (nouă)
Regulamentul (UE) nr. 1308/2013
Anexa I – partea X

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(ba) în partea X, în rândurile incluse la codul ex 2009, se adaugă următoarea

	parte:
	inclusiv băuturile pe bază de soia și pe bază de mazăre

Or. en

Amendamentul 1566
Daniel Buda, Dan-Ștefan Motreanu, Paulo do Nascimento Cabral, Emmanouil Kefalogiannis

Propunere de regulament
Anexa I – punctul 5 – litera c
Regulamentul (UE) nr. 1308/2013
Anexa X – partea I – punctul VIII – subpunctul 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
1. Contractele de livrare prevăd că pulpa obținută din întreaga cantitate de sfeclă livrată este considerată proprietatea vânzătorului de sfeclă și impun întreprinderilor producătoare de zahăr să realizeze, în ceea ce privește pulpa respectivă, una sau mai multe dintre următoarele acțiuni:	1. ***În absența unui acord contrar între părți,*** contractele de livrare prevăd că pulpa obținută din întreaga cantitate de sfeclă livrată este considerată proprietatea vânzătorului de sfeclă și impun întreprinderilor producătoare de zahăr să realizeze, în ceea ce privește pulpa respectivă, una sau mai multe dintre următoarele acțiuni:

Or. en

Amendamentul 1567
Daniel Buda, Dan-Ștefan Motreanu, Paulo do Nascimento Cabral, Emmanouil Kefalogiannis, Carmen Crespo Díaz

Propunere de regulament
Anexa I – punctul 5 – litera c
Regulamentul (UE) nr. 1308/2013
Anexa X – partea I – punctul VIII – subpunctul 1 b (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(db) se adaugă un nou punct 1b:
	1b. Prin derogare de la subpunctul 1, vânzătorul de sfeclă de zahăr poate opta să nu devină proprietarul pulpei de sfeclă.

În acest caz, contractul de livrare a sfeclei de zahăr prevede în mod explicit transferul proprietății pulpei de sfeclă către întreprinderea producătoare de zahăr sau alte modalități convenite între părți, care includ prețul sau metoda de calculare a valorii pulpei care urmează să fie plătită vânzătorului de sfeclă de zahăr de către întreprinderea producătoare de zahăr, pe baza posibilităților de vânzare a pulpei în cauză.

Or. en

Amendamentul 1568
Daniel Buda, Dan-Ștefan Motreanu, Paulo do Nascimento Cabral, Emmanouil Kefalogiannis, Carmen Crespo Díaz

Propunere de regulament
Anexa I – punctul 5 – litera c
Regulamentul (UE) nr. 1308/2013
Anexa X – partea 1 – punctul VIII – subpunctul 1a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(db) se adaugă un nou subpunct 1a:
	Vânzătorul de sfeclă este informat în mod explicit și în scris, printr-o clauză distinctă în contractul de livrare cu privire la normele în vigoare pentru depozitarea îndelungată a pulpei de sfeclă, precum și a eventualelor penalități.

Or. en

Justificare

În lipsa unor prevederi contractuale clare privind gestionarea pulpei, responsabilitatea revine fermierului, în calitate de proprietar. Acesta trebuie să suporte eventualele costuri (depozitare, încărcare etc.), precum și posibile penalități pentru întârzieri sau pentru nerespectarea unor reglementări de mediu, în cazul depozitării îndelungate.

Amendamentul 1569
Jérémy Decerle, Asger Christensen

Propunere de regulament
Anexa I – punctul 5 – litera d
Regulamentul (UE) nr. 1308/2013
Anexa X – partea II

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Condițiile de achiziționare a ***sfeclei prevăzute în partea I se aplică mutatis mutandis*** trestiei de zahăr**.**	***SECȚIUNEA I***
	1. Acordurile interprofesionale menționate în partea II secțiunea A punctul 6 din anexa II la prezentul regulament stabilesc cadrul general pentru clauzele și condițiile de achiziționare a trestiei de zahăr ***de la vânzătorii de trestie de zahăr. Acestea prevăd cel puțin: - norme de eșantionare și metode pentru determinarea greutății brute, a tarei și a conținutului de zahăr; - o metodă propusă pentru calcularea prețului, ținând seama, în special, de conținutul de zahăr al trestiei de zahăr, pe baza unei grile de evaluare, precum și de cantitatea de trestie de zahăr livrată***.
	2. Acordurile interprofesionale pot prevedea: - un model standard pentru contractele de livrare care să fie în concordanță cu prezentul regulament și cu normele Uniunii; - mecanisme de conciliere sau mediere și clauze de arbitraj.
	3. O întreprindere producătoare de zahăr și vânzătorii relevanți de trestie de zahăr pot conveni asupra unor clauze de repartizare a valorii, referitoare în special la câștigurile și pierderile înregistrate pe piață, pentru a stabili modul în care urmează să fie împărțite între ei orice modificări ale prețurilor relevante de pe piața zahărului sau de pe alte piețe ale materiilor prime.
	SECȚIUNEA II
	1. Pe baza acordurilor interprofesionale menționate anterior, se pot încheia contracte de livrare.

2. Aceste contracte pot avea o durată multianuală și pot prevedea, în special: - prețul de achiziție pentru cantitățile specificate în contract, care poate fi ajustat prin aplicarea unor prime sau reduceri de preț corespunzătoare diferențelor de calitate; - condițiile în care poate fi furnizată o cantitate suplimentară de trestie de zahăr; - locurile de recepție a trestiei de zahăr și de prelevare a probelor; - o metodă convenită de ambele părți pentru determinarea conținutului de zahăr; - termenele pentru plata oricăror tranșe și pentru plata soldului prețului de achiziție al trestiei de zahăr.

Or. en

Justificare

Anexa X nu este adecvată pentru trestia de zahăr.

Amendamentul 1570
Salvatore De Meo

Propunere de regulament
Anexa I – punctul 1 – litera aa (nouă)
Regulamentul (UE) nr. 1308/2013
Anexa 1 – partea XII a (nouă)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(aa) se introduce partea XIIa:
	PARTEA XIIa
	Oțet
	Sectorul oțetului include alte produse decât oțetul din vin, astfel cum sunt enumerate în următorul tabel: Codurile NC 2209 00 91 și 2209 00 99;
	Oțet din fructe, inclusiv oțet din kiwi, sau oțet din vin din fructe, oțet din fructe de pădure sau oțet din vin din fructe de pădure, oțet de cidru, oțet din alcool, oțet din cereale, oțet din malț, oțet din malț distilat, oțet din miere, oțet aromatizat.

Denumirea „oțet din miere” este rezervată exclusiv produsului obținut prin fermentarea alcoolică a mierii, urmată de fermentația acetică. Utilizarea denumirii „oțet din miere” nu este permisă pentru produsele obținute din oțet din alcool agricol sau din oțet produs din alte materii prime agricole, la care au fost adăugate ulterior miere, arome de miere sau alți îndulcitori.

Or. it

Justificare

Oțetul din miere este un produs fermentat tradițional obținut exclusiv din miere printr-un dublu proces de fermentație biologică (fermentație alcoolică și acetică). Rezervarea acestei denumiri pentru produsele obținute cu adevărat din miere protejează consumatorii împotriva practicilor înșelătoare sau neloiale și creează valoare adăugată pentru sectorul apicol european. De asemenea, aceasta aliniază protecția juridică a oțetului din miere la abordarea deja adoptată pentru alte produse agricole a căror denumire este legată de materia primă din care provin.

Amendamentul 1571
Stefano Bonaccini, Dario Nardella

Propunere de regulament
Anexa I – punctul 1 – litera ba (nouă)
Regulamentul (UE) nr. 1308/2013
Anexa I – partea XII a (nouă)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(ba) în anexa I, se adaugă următoarea parte:
	„Partea XIIa
	Oțet
	Sectorul oțetului cuprinde produsele, altele decât oțetul de vin, enumerate în tabelul următor:
	Codul NC
	2209 00 91 și 2209 00 99
	Descriere
	Oțet de fructe sau oțet de vin din fructe,

oțet de fructe de pădure sau oțet de vin din fructe de pădure, oțet de cidru, oțet din alcool, oțet din cereale, oțet de malț, oțet de malț distilat, oțet de miere, oțet condimentat, oțet aromat.";

Or. en

Amendamentul 1572
Valérie Deloge, Gilles Pennelle

Propunere de regulament
Anexa I – punctul 1 – litera bb (nouă)
Regulamentul (UE) nr. 1308/2013
Anexa I – partea XII a (nouă)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(bb) Se introduce următoarea parte XIIa:
	„Partea XIIa
	Oțet
	Sectorul oțetului include alte produse decât oțetul din vin cum sunt enumerate în următorul tabel: Cod NC2209 00 91 și 2209 00 99
	Denumire: Oțet din fructe, inclusiv oțet din kiwi, sau oțet din vin din fructe, oțet din bace sau oțet din vin din bace, oțet de cidru, oțet din alcool, oțet din cereale, oțet din malț, oțet din malț distilat, oțet din miere, oțet aromatizat";

Or. fr

Amendamentul 1573
Jérémy Decerle, Asger Christensen

Propunere de regulament
Anexa I – punctul 2
Regulamentul (UE) nr. 1308/2013
Anexa II – partea II – punctul 6

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(aa) acorduri încheiate între întreprinderi sau o organizație de întreprinderi recunoscută de statul membru în cauză și o asociație de vânzători de trestie de zahăr recunoscută, de asemenea, de statul membru în cauză sau un grup de astfel de asociații – care pot include, după caz, statul – și care nu sunt destinate să facă obiectul extinderii normelor și contribuțiilor obligatorii

Or. en

Amendamentul 1574
Jérémy Decerle, Asger Christensen

Propunere de regulament
Anexa I – punctul 2
Regulamentul (UE) nr. 1308/2013
Anexa II – partea II – punctul 6

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(b) în absența acordurilor menționate la ***litera*** (a), dispozițiile dreptului societăților comerciale sau ale dreptului cooperativelor, în măsura în care reglementează livrările de sfeclă de zahăr și trestie de zahăr de către acționarii sau membrii unei întreprinderi sau ai unei cooperative producătoare de zahăr.”.	(b) în absența acordurilor menționate la ***literele*** (a) ***și (aa)***, dispozițiile dreptului societăților comerciale sau ale dreptului cooperativelor, în măsura în care reglementează livrările de sfeclă de zahăr și trestie de zahăr de către acționarii sau membrii unei întreprinderi sau ai unei cooperative producătoare de zahăr.”.

Or. en

Amendamentul 1575
Valérie Deloge, Gilles Pennelle

Propunere de regulament
Anexa I – punctul 2 a (nou)
Regulamentul (UE) nr. 1308/2013
Anexa II – partea IV a (nouă)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(2a) La anexa II, se adaugă următoarea parte IVa:
	„PARTEA IVa
	Adăugarea definiției oțetului
	1. Denumirea «oțet» se utilizează exclusiv pentru produsele obținute exclusiv prin procesul biologic de dublă fermentație, alcoolică și acetică, din lichide sau din alte substanțe de origine agricolă. Aceasta este însoțită întotdeauna de mențiunea privind materia primă utilizată. Cu excepția trimiterilor referitoare la ingredientele cu proprietăți aromatizante, orice alte mențiuni sunt interzise.
	2. Fără a aduce atingere alineatului (1), denumirea «oțet» poate face parte dintr-o denumire de origine protejată sau dintr-o indicație geografică protejată înregistrată în temeiul Regulamentului (UE) 2024/1143, caz în care aceasta trebuie utilizată în conformitate cu normele specifice prevăzute în specificațiile produsului și în reglementările aplicabile.
	3. Denumirea «oțet» nu poate fi utilizată pentru amestecuri de oțet și acid acetic de uz alimentar.
	4. Cu toate acestea, definiția oțetului ar trebui să se aplice tuturor utilizărilor finale nealimentare, în toate sectoarele, inclusiv oțetului de curățare, produselor cosmetice care conțin oțet și produselor biocide, cum ar fi erbicidele pentru combaterea buruienilor sau erbicidele.
	5. Conținutul de acid acetic al oțetului, exprimat ca aciditate totală în g/100 ml, trebuie înscris pe etichetă cu mențiunea « … % aciditate».”;
	Or. fr

Amendamentul 1576
Stefano Bonaccini

Propunere de regulament
Anexa I – punctul 2 a (nou)
Anexa II – partea IV a (nouă)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(2a) în anexa II, se adaugă următoarea parte:
	„Partea IVa
	Definiție privind sectorul oțetului
	1. Denumirea «oțet» se utilizează exclusiv pentru produsul obținut prin procesul biologic de dublă fermentație, alcoolică și acetică, din lichide sau din alte substanțe de origine agricolă. Aceasta este însoțită întotdeauna de indicația materiei prime utilizate. Cu excepția mențiunilor referitoare la ingredientele cu proprietăți aromatizante, orice alte indicații suplimentare sunt interzise.
	2. Fără a aduce atingere alineatului (1), denumirea «oțet» poate face parte dintr-o denumire de origine protejată sau dintr-o indicație geografică protejată înregistrată în temeiul Regulamentului (UE) 2024/1143, caz în care se utilizează în conformitate cu normele specifice prevăzute în specificațiile produsului și în reglementările aplicabile. 3. Denumirea «oțet» nu se utilizează pentru amestecuri de oțet și acid acetic de uz alimentar. 4. Conținutul de acid acetic al oțetului, exprimat ca aciditate totală în g/100 6/6 \000000EN.doc EN ml, se înscrie pe etichetă cu mențiunea «... % aciditate».”;

Or. en

Amendamentul 1577
Carmen Crespo Díaz, Esther Herranz García, Susana Solís Pérez, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Antonio López-Istúriz White, Elena Nevado del Campo

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 14 a (nou)
Regulamentul (UE) nr. 1308/2013
Anexa VII

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	Anexa VII prevede că denumirile speciilor, ale bucăților de carne tranșate și ale produselor din carne recunoscute în mod tradițional, inclusiv „carne”, „vită”, „vițel”, „porc”, „miel”, „ied”, „iepure”, „pui”, „șuncă”, „cârnat”, „hamburger”, „chiftea”, „friptură”, „mușchi”, „cotlet”, „slănină” și „salam”, sunt rezervate produselor în care carnea constituie un ingredient esențial.
	Respectivele denumiri nu pot fi utilizate pentru produse în care componentele din carne au fost înlocuite integral cu ingrediente destinate să le imite și nici pentru produse obținute prin culturi celulare sau tisulare.
	Comisia poate actualiza lista, respectând particularitățile lingvistice, culturale și gastronomice ale statelor membre.

Or. es

Amendamentul 1578
Maria Noichl

Propunere de regulament
Anexa I – punctul 4
Regulamentul (UE) nr. 1308/2013
Anexa VII – partea I a

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(4) În anexa VII, se introduce următoarea parte:	***eliminat***
”	
PARTEA Ia	
Denumiri referitoare la carne și produse	

din carne

1. „Carne” înseamnă doar părțile comestibile ale unui animal.

2. În sensul prezentei părți, «produse din carne» înseamnă produse derivate doar din carne, putând fi adăugate unele substanțe necesare fabricației lor, cu condiția ca aceste substanțe să nu fie utilizate în vederea înlocuirii, totale sau parțiale, a vreunui constituent al cărnii.

3. Următoarele denumiri sunt rezervate produselor derivate doar din carne, în toate etapele comercializării:

(a) vită;

(b) mânzat;

(c) porc;

(d) pasăre de curte;

(e) pui;

(f) curcan;

(g) rață;

(h) gâscă;

(i) miel;

(j) oaie;

(k) carne de ovine;

(l) carne de capră;

(m) pulpă inferioară de pasăre;

(n) mușchi file;

(o) vrăbioară anterioară;

(p) fleică;

(q) mușchi file (din zona lombară);

(r) coaste;

(s) spată;

(t) rasol;

(u) cotlet;

(v) aripă;

(w) piept;

(x) pulpă;

(y) piept de vită fără os (brisket);

(z) antricot (ribeye);

(aa) T-bone;

(bb) vrăbioară posterioară;

(cc) bacon.

4. Termenul „carne” și denumirile enumerate la punctul 3 pot fi, de asemenea, folosite în asociere cu unul sau mai multe cuvinte pentru a desemna produse compuse în care niciun element nu înlocuiește sau nu este menit să înlocuiască vreun ingredient din carne și în care carnea este o parte esențială fie prin cantitatea sa, fie pentru caracterizarea produsului.

”

Or. de

Amendamentul 1579
Anja Hazekamp, Sebastian Everding

Propunere de regulament
Anexa I – punctul 4
Regulamentul (UE) nr. 1308/2013
Anexa VII

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(4) În anexa VII, se introduce următoarea parte:	***eliminat***
”	
PARTEA Ia	
Denumiri referitoare la carne și produse din carne	
1. «Carne» înseamnă doar părțile comestibile ale unui animal.	
2. În sensul prezentei părți, «produse din carne» înseamnă produse derivate doar din carne, putând fi adăugate unele substanțe necesare fabricației lor, cu condiția ca aceste substanțe să nu fie	

utilizate în vederea înlocuirii, totale sau parțiale, a vreunui constituent al cărnii.

3. Următoarele denumiri sunt rezervate produselor derivate doar din carne, în toate etapele comercializării:

(a) vită;

(b) mânzat;

(c) porc;

(d) pasăre de curte;

(e) pui;

(f) curcan;

(g) rață;

(h) gâscă;

(i) miel;

(j) oaie;

(k) carne de ovine;

(l) carne de capră;

(m) pulpă inferioară de pasăre;

(n) mușchi file;

(o) vrăbioară anterioară;

(p) fleică;

(q) mușchi file (din zona lombară);

(r) coaste;

(s) spată;

(t) rasol;

(u) cotlet;

(v) aripă;

(w) piept;

(x) pulpă;

(y) piept de vită fără os (brisket);

(z) antricot (ribeye);

(aa) T-bone;

(bb) vrăbioară posterioară;

(cc) bacon.

4. Termenul «carne» și denumirile

enumerate la punctul 3 pot fi, de asemenea, folosite în asociere cu unul sau mai multe cuvinte pentru a desemna produse compuse în care niciun element nu înlocuiește sau nu este menit să înlocuiască vreun ingredient din carne și în care carnea este o parte esențială fie prin cantitatea sa, fie pentru caracterizarea produsului."

.

Or. en

Amendamentul 1580
Cristina Guarda
în numele Grupului Verts/ALE
Anna Strolenberg, Tilly Metz

Propunere de regulament
Anexa I – punctul 4
Regulamentul (UE) nr. 1308/2013
Anexa VII – Partea Ia

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(4) În anexa VII, se introduce următoarea parte:	***eliminat***
"	
PARTEA Ia	
Denumiri referitoare la carne și produse din carne	
1. «Carne» înseamnă doar părțile comestibile ale unui animal.	
2. În sensul prezentei părți, «produse din carne» înseamnă produse derivate doar din carne, putând fi adăugate unele substanțe necesare fabricației lor, cu condiția ca aceste substanțe să nu fie utilizate în vederea înlocuirii, totale sau parțiale, a vreunui constituent al cărnii.	
3. Următoarele denumiri sunt rezervate produselor derivate doar din carne, în toate etapele comercializării:	

(a) vită;

(b) mânzat;

(c) porc;

(d) pasăre de curte;

(e) pui;

(f) curcan;

(g) rață;

(h) gâscă;

(i) miel;

(j) oaie;

(k) carne de ovine;

(l) carne de capră;

(m) pulpă inferioară de pasăre;

(n) mușchi file;

(o) vrăbioară anterioară;

(p) fleică;

(q) mușchi file (din zona lombară);

(r) coaste;

(s) spată;

(t) rasol;

(u) cotlet;

(v) aripă;

(w) piept;

(x) pulpă;

(y) piept de vită fără os (brisket);

(z) antricot (ribeye);

(aa) T-bone;

(bb) vrăbioară posterioară;

(cc) bacon.

4. Termenul «carne» și denumirile enumerate la punctul 3 pot fi, de asemenea, folosite în asociere cu unul sau mai multe cuvinte pentru a desemna produse compuse în care niciun element nu înlocuiește sau nu este menit să înlocuiască vreun ingredient din carne și

în care carnea este o parte esențială fie prin cantitatea sa, fie pentru caracterizarea produsului.”

.

Or. en

Amendamentul 1581
Sebastian Everding

Propunere de regulament
Anexa I – punctul 4
Regulamentul (UE) nr. 1308/2013
Anexa VII

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
1. ***„Carne” înseamnă doar părțile comestibile ale unui animal***.	1. ***Comisia poate adopta acte de punere în aplicare prin care să stabilească cerințe uniforme privind vizibilitatea și lizibilitatea mențiunilor „pe bază de plante” sau „vegan”. Aceste acte nu interzic mențiunile uzuale în cazul în care consumatorii sunt informați în mod clar că produsul nu conține carne sau alte ingrediente de origine animală***.

Or. en

Amendamentul 1582
Sebastian Everding

Propunere de regulament
Anexa I – punctul 4
Regulamentul (UE) nr. 1308/2013
Anexa VII

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
2. ***În sensul prezentei părți, «produse*** din carne***» înseamnă produse derivate doar din carne, putând fi adăugate unele substanțe necesare fabricației lor, cu condiția ca aceste substanțe să nu fie***	2. ***Termenii uzuali, descriptivi sau culinari asociați cu carnea sau cu produsele*** din carne ***pot fi utilizați pentru produsele alimentare care nu conțin ingrediente de origine animală, în cazul***

utilizate în vederea înlocuirii, totale sau parțiale, a vreunui constituent al cărnii.	***în care:***
	(a) termenul este însoțit, în același câmp vizual și cu o vizibilitate comparabilă, de mențiunea „vegan”, „pe bază de plante”, „pe bază de legume” sau de o indicație clară echivalentă;
	(b) prezentarea produsului nu conține imagini sau mențiuni care să sugereze în mod fals că produsul conține carne;
	(c) originea vegetală a produsului este imediat evidentă pentru consumatorul mediu;
	(d) denumirea îi ajută pe consumatori să înțeleagă destinația produsului, gustul, textura, forma sau modul de preparare al acestuia.

Or. en

Amendamentul 1583
Céline Imart

Propunere de regulament
Anexa I – punctul 4
Regulamentul (UE) nr. 1308/2013
Anexa VII

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
2. În sensul prezentei părți, «produse din carne» înseamnă produse derivate doar din carne, putând fi adăugate unele substanțe necesare fabricației lor, cu condiția ca aceste substanțe să nu fie utilizate în vederea înlocuirii, totale sau parțiale, a vreunui constituent al cărnii.	2. În sensul prezentei părți, «produse din carne» înseamnă produse derivate doar din carne, putând fi adăugate unele substanțe necesare fabricației lor, cu condiția ca aceste substanțe să nu fie utilizate în vederea înlocuirii, totale sau parțiale, a vreunui constituent al cărnii.
	(b) «Produse din carne prelucrate» înseamnă produsele prelucrate care rezultă din prelucrarea cărnii sau din prelucrarea ulterioară a acestor produse prelucrate, astfel încât suprafața de tranșare permite să se constate că produsul nu mai are caracteristicile cărnii

proaspete.

Or. fr

Amendamentul 1584
Daniel Buda, Dan-Ștefan Motreanu, Paulo do Nascimento Cabral, Emmanouil Kefalogiannis, Carmen Crespo Díaz

Propunere de regulament
Anexa I – punctul 4
Regulamentul (UE) nr. 1308/2013
Anexa VII – partea Ia – punctul 2a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	2a. „produse procesate din carne” înseamnă produsele prelucrate care rezultă din prelucrarea cărnii sau din prelucrarea ulterioară a acestor produse prelucrate, astfel încât suprafața tăiată permite să se constate că produsul nu mai are caracteristicile cărnii proaspete.

Or. en

Amendamentul 1585
Sebastian Everding

Propunere de regulament
Anexa I – punctul 4
Regulamentul (UE) nr. 1308/2013
Anexa VII

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
3. Următoarele denumiri sunt rezervate produselor derivate doar din carne, în toate etapele comercializării:	***eliminat***
(a) vită;	
(b) mânzat;	
(c) porc;	
(d) pasăre de curte;	

(e) pui;

(f) curcan;

(g) rață;

(h) gâscă;

(i) miel;

(j) oaie;

(k) carne de ovine;

(l) carne de capră;

(m) pulpă inferioară de pasăre;

(n) mușchi file;

(o) vrăbioară anterioară;

(p) fleică;

(q) mușchi file (din zona lombară);

(r) coaste;

(s) spată;

(t) rasol;

(u) cotlet;

(v) aripă;

(w) piept;

(x) pulpă;

(y) piept de vită fără os (brisket);

(z) antricot (ribeye);

(aa) T-bone;

(bb) vrăbioară posterioară;

(cc) bacon.

Or. en

Amendamentul 1586
Daniel Buda, Dan-Ștefan Motreanu, Paulo do Nascimento Cabral, Emmanouil Kefalogiannis, Carmen Crespo Díaz

Propunere de regulament
Anexa I – punctul 4
Regulamentul (UE) nr. 1308/2013
Anexa VII – partea Ia

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(cca) la anexa VII, partea Ia se completează cu următoarele litere:
	(cc) friptură (roast);
	(dd) iepure;
	(ee) burger;
	(ff) cârnat;
	(gg) jambon;
	(hh) salam;
	(ii) chiftele.

Or. en

Amendamentul 1587
Céline Imart

Propunere de regulament
Anexa I – punctul 4
Regulamentul (UE) nr. 1308/2013
Anexa VII

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(cca) (d) steak;
	(e) ficat;
	(f) iepure.

Or. fr

Amendamentul 1588
Valérie Deloge, Gilles Pennelle, Raffaele Stancanelli, Csaba Dömötör, Mireia Borrás Pabón

Propunere de regulament
Anexa I – punctul 4
Regulamentul (UE) nr. 1308/2013
Anexa VII – partea Ia – punctul 3 a (new)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(3a) Următoarele denumiri, printre altele, precum și toate denumirile tradiționale utilizate în mod obișnuit pentru produsele din carne prelucrată, sunt rezervate produselor din carne prelucrată în toate etapele de comercializare: (a) Burger; (b) Hamburger ; (c) Cârnat; (d) Chorizo; (e) Salami; (f) Pepperoni; (g) Mortadella; (h) Jambon; (i) Chiftele cu carne; (j) carne tocată; (k) confit tartinabil; (l) nugget; (m) escalop; (n) șnițel; (o) slănină; (p) ruladă de carne; (q) sângerete; (r) cârnați albi; (s) pastramă; (t) mușchi file; Această listă nu aduce atingere posibilității statelor membre de a menține sau de a introduce măsuri de protecție naționale suplimentare pentru alte denumiri legate de carne, cu respectarea dreptului Uniunii.

Or. fr

Amendamentul 1589
Céline Imart

Propunere de regulament
Anexa I – punctul 4
Regulamentul (UE) nr. 1308/2013
Anexa VII

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(3a) (3a) Următoarele denumiri, printre altele, precum și toate denumirile tradiționale utilizate în mod obișnuit pentru produsele din carne prelucrate, sunt rezervate produselor din carne prelucrate în toate etapele de comercializare: (a) burger; (b) hamburger; (c) cârnat; (d) chorizo; (e) salami; (f) pepperoni; (g) mortadella; (h) jambon; (i) chiftele cu carne; (j) carne tocată; (k) carne de vită tocată; (l) nugget;

	(m) escalop; (n) șnițel; (o) slănină; (p) ruladă de carne; (q) sângerete; (r) cârnați albi; (s) pastramă; (t) mușchi file; (u) ficat. Această listă nu aduce atingere posibilității statelor membre de a menține sau de a introduce măsuri de protecție naționale suplimentare pentru alte denumiri legate de carne, cu respectarea dreptului Uniunii.

Or. fr

Amendamentul 1590
Sebastian Everding

Propunere de regulament
Anexa I – punctul 4
Regulamentul (UE) nr. 1308/2013
Anexa VII

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
4. Termenul «carne» și denumirile enumerate la punctul 3 pot fi, de asemenea, folosite în asociere cu unul sau mai multe cuvinte pentru a desemna produse compuse în care niciun element nu înlocuiește sau nu este menit să înlocuiască vreun ingredient din carne și în care carnea este o parte esențială fie prin cantitatea sa, fie pentru caracterizarea produsului.;	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 1591
Jessika van Leeuwen, Waldemar Buda, Céline Imart, Benoit Cassart, Claudiu-Richard Târziu, Paulo do Nascimento Cabral

Propunere de regulament
Anexa I – punctul 4
Regulamentul (UE) nr. 1308/2013
Anexa VII – partea I a (nouă)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	4a. Denumirile menționate la punctele 1-4 nu se utilizează pentru produsele rezultate din culturile de celule, pentru produsele hibride constând într-un amestec de proteine de origine animală și vegetală sau pentru produsele de origine exclusiv non-animală.

Or. en

Amendamentul 1592
Claudiu-Richard Târziu, Waldemar Buda, Georgiana Teodorescu

Propunere de regulament
Anexa I – punctul 4
Regulamentul (UE) nr. 1308/2013
Anexa 1 – punctul 4

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	4a. Denumirile menționate la punctele 2 și 3 nu se utilizează pentru produsele care nu conțin carne, inclusiv produsele rezultate din culturile de celule.

Or. en

Amendamentul 1593
Daniel Buda, Dan-Ștefan Motreanu, Paulo do Nascimento Cabral, Emmanouil Kefalogiannis, Carmen Crespo Díaz

Propunere de regulament
Anexa I – punctul 4
Regulamentul (UE) nr. 1308/2013
Anexa VII – partea Ia – punctul 4 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	4a. Se introduce un nou punct 4a:
	Denumirile produselor din carne nu pot fi utilizate pentru carnea cultivată în

laborator.

Or. en

Amendamentul 1594
Carlo Fidanza

Propunere de regulament
Anexa I – punctul 4 a (nou)
Regulamentul (UE) nr. 1308/2013
Anexa VII – partea II – punctul 4 – litera a

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(4a) (4a) Anexa VII partea II punctul 4 litera (a) se modifică după cum urmează: (a) să aibă, indiferent de aplicarea proceselor specificate în anexa VIII partea I secțiunea B, un titru alcoolic volumic de cel puțin 8,5 %.

Or. it

Amendamentul 1595
Valérie Deloge, Gilles Pennelle, Raffaele Stancanelli, Csaba Dömötör, Mireia Borrás Pabón

Propunere de regulament
Anexa I – punctul 4 a (nou)
Regulamentul (UE) nr. 1308/2013
Anexa VII – partea I a – punctul 4 a (new)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(4a) Rezervarea acestor denumiri recunoaște importanța istorică a consumului de carne în cadrul unei alimentații echilibrate, precum și în dezvoltarea peisajelor și a mediului înconjurător al Uniunii Europene.

Or. fr

Amendamentul 1596
Cristina Guarda
în numele Grupului Verts/ALE
Anna Strolenberg, Tilly Metz

Propunere de regulament
Anexa I – punctul 4 a (nou)
Regulamentul (UE) nr. 1308/2013
Anexa II – partea Ia – punctul 4

Textul în vigoare	*Amendamentul*
	(4a) La anexa VII, partea Ia, punctul 4 se înlocuiește cu următorul text:
„Termenul «carne» și termenii enumerați la punctul 3 pot fi utilizați în combinație pentru a desemna produse din carne. Ei pot fi, de asemenea, utilizați în asociere cu unul sau mai multe cuvinte pentru a desemna produse compuse în care ***nicio parte nu înlocuiește sau nu este destinată să înlocuiască vreun constituent al cărnii și în care*** carnea este o parte esențială fie prin cantitatea sa, fie prin caracteristicile produsului.	**„**Termenul «carne» și termenii enumerați la punctul 3 pot fi utilizați în combinație pentru a desemna produse din carne. Ei pot fi, de asemenea, utilizați în asociere cu unul sau mai multe cuvinte pentru a desemna produse compuse în care carnea este o parte esențială fie prin cantitatea sa, fie prin caracteristicile produsului.
	”

Or. en

(Regulamentul (UE) nr. 1308/2013)

Justificare

Acest text a creat probleme în cazul produselor hibride – produse care conțin carne, dar într-o proporție mai redusă, combinată cu o componentă alternativă (adesea de origine vegetală). Aceste formulări le oferă consumatorilor anumite beneficii pentru sănătate sau, pur și simplu, posibilitatea de a-și urma preferințele alimentare, consumând mai puțină carne. Cu toate acestea, componenta alternativă reprezintă o parte intenționată a formulei produsului și, în parte, „înlocuiește sau este destinată să înlocuiască [un constituent] din carne”. Formularea anterioară ar îngreuna sau chiar ar împiedica comunicarea clară către consumatori cu privire la natura acestor produse.

Amendamentul 1597
Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Emmanouil Kefalogiannis, Paulo do Nascimento Cabral, Dolors Montserrat, Adrián Vázquez Lázara, Antonio López-Istúriz White, Rosa Estaràs Ferragut, Elena Nevado del Campo, Isabel Benjumea

Benjumea, Raúl de la Hoz Quintano

Propunere de regulament
Anexa II a (nouă)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	ALOCĂRILE STATELOR MEMBRE (PER EXERCȚIU FINANCIAR) PENTRU TIPURILE DE INTERVENȚII ÎN SECTORUL VITIVINICOL ASTFEL CUM SUNT MENȚIONATE LA ARTICOLUL 30 ALINEATUL (2) LITERA (A)
	EUR (prețuri curente)
	Bulgaria 28 449 998
	Cehia 5 479 619
	Germania 41 347 124
	Grecia 25 473 483
	Spania 223 594 797
	Franța 298 235 531
	Croația 11 514 501
	Italia 358 246 986
	Cipru 4 938 736
	Lituania 47 562
	Ungaria 30 937 617
	Austria 14 550 746
	Portugalia 69 319 287
	România 50 708 048
	Slovenia 5 363 479
	Slovacia 5 405 511

Or. en

Amendamentul 1598
Cristina Guarda

Propunere de regulament
Anexa XI a (nouă)

Textul propus de Comisie	
Amendamentul	
După anexa XI se adaugă următoarea anexă XI:	
ALOCĂRILE STATELOR MEMBRE (PER EXERCȚIU FINANCIAR) PENTRU TIPURILE DE INTERVENȚII ÎN SECTORUL VITIVINICOL ASTFEL CUM SUNT MENȚIONATE LA ARTICOLUL 30 ALINEATUL (3) LITERA (A)	
	EUR, prețuri curente
Bulgaria	***25 721 000***
Cehia	***4 954 000***
Germania	***37 381 000***
Grecia	***23 030 000***
Spania	***202 147 000***
Franța	***269 628 000***
Croația	***10 410 000***
Italia	***323 883 000***
Cipru	***4 465 000***
Lituania	***43 000***
Ungaria	***27 970 000***
Austria	***13 155 000***
Portugalia	***62 670 000***
România	***45 844 000***
Slovenia	***4 849 000***
Slovacia	***4 887 000***

Or. en